AWEMainta

facebook | www.awemainta.com | 5880022 | Diasabra 11 di Juni 2022

OTMAR BEK PA KIA PA OCHO DIA



Hof diabierna a dicidi cu Otmar Oduber mester bay bek KIA. Esaki pa permiti OM interoga testigonan

Page 2

Luna di Juni domina cu 5 planeta na shelo

Page 10

Alexander Zverev definitivamente for di Wimbledon

Page 15

A cera aeropuerto dos ora

Page 8

LOCAL

Ex minister Otmar Oduber ta bay KIA tog pa ocho dia

Ayera mainta Corte Superior a anuncia su decision pa loke ta e apelacion cu Ministerio Publico di Aruba, a haci contra di e decision di Hues Comisario di dos siman atras, caminda a nenga e peticion di prolongacion di detencion di ex Minister Otmar Oduber.

Esaki relaciona cu e caso conoci como Flamingo caminda ya caba tin varios sospechoso y complice a wordo deteni y interoga y ex Minister Oduber tambe a wordo deteni despues di a wordo invita pa pasa na oficina di Landsrecherche.

Dia 20 di Mei ultimo, Ministerio Publico a solicita prolongacion di su detencion cu 8 dia mas pero segun Hues Comisario cu a trata e peticion aki, no tabatin mucho argumento legal cu ta hustifica prolongacion di detencion di Otmar Oduber y a ordena pa e wordo poni den libertad.

Ministerio Publico mesora a anuncia cu e lo apela e decision di Hues Comisario y diamars ultimo dia 7 di Juni, e caso a wordo trata den Corte Superior y ayera mainta e decision a wordo anuncia.

A base di informacion adicional y mas amplio entrega pa Ministerio Publico na Corte Superior durante tratamento di e caso diamars ultimo, Corte Superior a determina cu tin suficiente motibo serio di estafa na momento di otorgamento di permiso di tereno di gobierno y ademas di esey, tin e asunto tambe di nombramento di hendenan cu no ta traha, cu a bira conoci como "spirito."



Na mes momento a keda dicidi cu diabierna mes lo tin cu bay over na detencion di Otmar Oduber y e lo worda traslada pa warda di polis prome cu e wordo manda bek pa KIA.

Hof ta haya a base di documentonan ricibi for di Ministerio Publico, cu tin suficiente indicascion cu ex Minister Oduber a comete malversacion, entre otro a tuma trahadonan spirito den servicio di gobierno y hunto cu otro of otronan, a haci su mes culpabel na comportacion castigabel relaciona cu otorgamento di terenonan di gobierno.

E peticion haci di parti di su abogado Carlo, cu si den caso e decision di Hof pa e bolbe poni den detenion preventivo ta positivo, ta pidi pa Otmar Oduber su detencion wordo suspendi pero esaki Hof a rechasa e peticion aki, mientras cu tampoco tabatin indicacion cu e estado di salud di ex Minister Oduber, lo por a impedi su encarcelacion na KIA.

Funcionario di Warda Nos Costa a pusha un señora den pleno filmacion

Diabierna den oranan di atardi a tuma luga un hecho na sede di Warda Nos Costa cu a lanta hopi cuestionamento pa e forma di proceder.

Tabatin un periodista di e matutino Bon Dia Aruba presente pa cubri e caso di un persona stranhero deteni di un forma ilegal. Durante e filmacion por mira cu momento cu e mama tabata saluda su yiu cu a caba di baha for di e Van di Warda Nos Costa, e funcionario a pusha e señora, kende a cay abou.
E stranhero deteni ta un mucha homber Venezolano, kende tabatin un peticion di asilo den proceso ora cu a detene. Debi na esaki, e famia a dicidi di bay cuminsa un caso y e decision a cay cu e detencion tabata ilegal. Mester laga e mucha homber liber.
Sinembargo na yegada bek na Warda Nos Costa, unda su mama tabata warda riba dje y kende kier a brasa e yiu, a haya un pusha formal for di e funcionario di Warda Nos Costa. Esaki a causa hopi iritacion contra e mucha homber Venezolano, kende a wordo hiba paden pa caba di regla su papelnan prome cu por lague bay.

Mester bisa cu e ta un proceso normal cu mester bay bek e base unda ta regla e papelnan. Pero mirando e decision di Hues, e actuacion di e funcionario ta condenabel, ya cu aki no tabata trata di un criminal.
Por a compronde cu inmediatamente despues cu el a haya su libertad, nan a acudi na Landsrecherche pa entrega un keho.
Tabata dialuna ultimo cu AWEMainta a señala e forma discriminatorio cu un grupo di funcionario di e cadena di husticia ta atende cu stranheronan. Pasobra e tin cara di Latino of ta papia Spaño, ta dicidi di detene un persona of puntr'e pa su papelnan. Esaki inclusive a aparece skirbi den un caso den Corte, unda un Polis a skirbi cu e persona tabata parce un Latino pa cual a bay control'e.

Mama condena pa abuso cu su yiunan

Diabierna mainta Corte a anuncia su decision den un caso penal contra un señora acusa di a comete actonan inmoral cu su mesun yiunan.
Ta trata di Esther Maria Ras di 56 aña, kende sinta na KIA a scucha su sentencia. Hues a bis'e cu mescos cu fiscal y abogado no ta haya e prome acusacion den e dos casonan no proba, esta cu no tabatin penetracion. Pero si a haya e acusacion subsidiario den ambos caso, di e dos yiunan, proba.
Esaki ta cu el a pone nan mishi cu curpa di otro, el a mishi cu nan of laga nan mishi cu ne den un forma indebido.
Hues a bisa cu e no tin motibo pa duda den declaracion di e dos menornan, cu tabata hopi similar na otro. A base di esaki, el a dicidi di bay di acuerdo cu e demanda di fiscal pa duna e acusado un castigo di 4 aña incondicional.
Su abogado mr. Desiree Croes a splica cu e tin cu reuni cu su cliente otro siman pa mira kico e ta dicidi pa haci cu e decision aki, esta si ta apela of no.



Aruba tin 134 caso positivo pa dia

Segun resumen semanal di diabierna, 563 persona a recupera den e siman aki y un total di 941 caso nobo di **COVID-19** a keda registra. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa diabierna tabata 701 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a aumenta na 216. Forsa na famia di e fayecidonan Datos ta ilustra casonan nobo di COVID-19 cu un averahe semanal di 134 caso positivo pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 46% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 10 persona interna cu of debi na COVID-19 di cual den ICU tin 1 persona y riba piso general 9. Na Colombia no tin ningun pashent di COVID.

LOCAL

Guillfred Besaril a bay y Ady Thijsen a drenta Arubahuis



Entrante 1 di juli sr. Ady Thijsen lo ta encarga cu e funcion di Minister Plenipotenciario na Hulanda mientras sr. Guillfred Besaril ta bolbe Aruba. Sr. Besaril a tuma e decision aki basa riba un evaluacion personal y familiar. Apesar di a acepta un segundo termino como Minister Plenipotenciario na comienso di Gabinete Wever-Croes II, sr. Besaril a conclui cu despues di a sirbi Pais Aruba pa 4 aña y mei den exterior, leu di su nucleo familiar, ta e tempo corecto tanto pa su persona como su famia pa bolbe cas.

Ady Thijsen lo combina e funcion aki banda di e funcion di representante na Union Europeo.

Arubahuis ta e representacion di Aruba na Hulanda, encarga pa asisti nos Arubianonan na Hulanda, pa promove Aruba riba tur tereno y pa fortifica e lasonan tanto entre Aruba y Reino Hulandes como Aruba y ful Europa.

Covid-19 y e estado deteriora di e edificio di Arubahuis, tabata tin un impacto grandi riba e actividadnan di Arubahuis. Ady Thijsen hunto cu directora ad interim sra. Glenda Hernandez lo ta encarga pa continua cu e restructuracion y fortificacion di e organisacion di Arubahuis basa riba e vision di Gabinete Wever-Croes II, un instancia profesional, servicial y integro.

Arubahuis lo muda dentro di poco pa un otro localidad mientras ta evalua e pasonan pa cu e edificio existente. Desde e localidad nobo lo por brinda mas servicio. Den e restructuracion di Arubahuis lo tene cuenta cu e necesidadnan actual saliendo di e pandemia, y lo tene cuenta tambe cu e recomendacionnan haci pa Departamento di Recurso Humano y di Centrale Accountants Dienst, entorno di e investigacion reciente na Arubahuis. Mientras tanto, e investigacion ta yegando su fase final, y e momento ey Gobierno por duna mas informacion tocante e investigacion.



Gobierno di Aruba ta gradici sr. Besaril pa e servicio duna a traves di Arubahuis na comunidad Arubano desde november 2017 y ta desea sr. Thijsen tur clase di exito den e encargo nobo. Te aki e declaracion ricibi for di Gobierno.

E decision di Besaril pa tuma su retiro boluntario a cay como un sorpresa, pa motibo cu esaki a bini di un forma sorpresivo, y ni un aña despues cu el a cuminsa su di dos termino. Aunke cu otronan no a haya su retiro como un sorpresa despues di e informacionnan a cuminsa circula di abuso di funcion como Ministerio Plenipotenciario.

E propio Prome Minister a bisa cu el a tende di e informacionnan aki y a pidi e departamentonan concerni pa haci e investigacionnan pertinente. Sinembargo te ainda no tin resultado di esaki.

Aruba un pais den crisis cu ta saca miho di su hendenan

Pueblo di Aruba semper ta conoci pa su amabilidad y bondad, caminda semper tur hende ta para cla pa duna un man na esunnan cu tin mester di esaki.
Hasta hendenan cu no tin hopi, hendenan cu ta rico, semper ta para cla pa duna hasta e flanel di riba nan lomba, pa bisti uno cu no tin nada bisti y esaki ta un calidad cu semper a haci e pueblo Arubiano asina orguyoso.

Durante di ultimo lunanan, tin hopi cosnan cu no ta bon den e pais pero caminda e caracter bondadoso di e pueblo Arubiano ta resalta formalmente, ya cu hasta esunnan cu no tin hopi, ta dispuesto pa reparti cu esunnan cu tin casi nada mes.
Hasta entre hobennan esakit a resalta caminda diahuebs mainta, un señora di edad halto, un dama cu tabata bisto cu e tabata desorienta for di momento cu el a baha for di un bus chikito dilanti di edificio di Controlaria General y dado momento el a para dos hoben cu uniform di scol.

E señora a señala cu e tin cu bay cerca ministernan pero simplemente e no tabata con e tin cu yega, apesar cu e hobennan a mustra ki rumbo e tin cu sigui y a keda totalmente desorienta, dunando indicacion cu e no sa Sali mucho for di su cas.
E hobennan no a laga e señora na caya y a dicidi di cana hunto cune, guie te dilanti porta di entrada pabou di oficina di gobierno caminda a bise cu eynan e tin cu raporta.

Den otro ehempel di hendenan di bon curason, tras famia den un caya na Oranjestad, a uni den un forma impresionante, caminda di e tres famianan aki, un di nan tanto e mama como tata a perde nan trabou durante di pandemia, no a haya Fase y a haya nan mes den un situacion sumamente delicado y serio.
Dado momento yiunan di un di e otro dos bisiñanan, a informa nan mayornan cu e famia menciona tin problema pa come tur dia y cu e tres muchanan ta bay scol sin nada di come y tin ora ta bay hasta drumi cu stoma bashi.

Den un acto teremendo humanitario, e otro dos famianan, di fam Geerman y Tromp, a dicidi di bay papia cu mayornan di e muchanan aki, pa mira kico nan por haci y a yega na e decision cu nan lo yuda e famia cu cuminda te ora cu nan situacion drecha, ora cu nan haya trabou.

Famia Geerman un siman lo percura pa desayuno pa e muchanan tres dia largo mientras cu famina Tromp lo percura pa cuminda cayente merdia y asina nan lo sigui cambia e dianan.

Un acto realmente di aprecia y elogia pero esaki nan no ta e uniconan cu ta yuda, ya cu ta hopi hende ta yudando esunnan cu tin necesidad y ta confrontando problema serio den e tempo di crisis grandi aki, caminda inflacion tin hopi hende hoga den miseria.

LOCAL

Prome Minister ta sigura cu otro luna empleadonan publico ta haya salario completo

Diaranson 8 di juni, den un reunion virtual entre Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, a toca e tema di e condicionnan cu Gobierno Hulandes ta pone pa stop e recorte di salario gradualmente.
Durante e reunion, Prome Minister a indica, cu den e presupuesto 2022 tin espacio pa por paga empleadonan publico y semi-publico e 5% riba nan salario bek entrante 1 di juli 2022 y entrante 1 di Januari 2023 e 12.6% completo. Na e momento aki Gobierno ta preparando pa por cumpli cu e condicionnan stipula pa por haci e pago manera acorda.

Prome Minister a remarca cu e condicionnan adicional cu a wordo menciona ta entre otro cu e placa aki mester ta den presupuesto di pais Aruba, cu politiconan mester sigui entrega e 5% y cu e ley Wever-Croes Norm mester wordo pasa y mester por drenta na vigor. Na e momentonan aki e ley di Wever-Croes Norm ta na Parlamento. Gobierno ta sperando un contesta di Parlamento riba e fecha pa trata e ley aki.



“Tanto Parlamento y Gobierno di Aruba ta trahando duro pa nos por logra pa stop e recorte gradualmente y otro luna empleadonan publico y semi publico lo haya nan salario completo bek”, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister Evelyn Wever – Croes:

Gobierno lo traha hunto cu desaroyado pa Secrets Hotel bira realidd

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a ricibi representantenan di Secrets Hotel, despues cu a para e proyecto a consecuencia di un decision di corte. Mientrastanto mester bisa cu tur e rekisitonan a wordo cumpli cu ne pues e proyecto lo por cuminsa bek.

Den e encuentro cu e desaroyado, Prome Minister a wordo informa di e bon noticia cu nan ta sigui interesa den Aruba, a pesar di e tardansa. Awo ta importante pa wak con ta atende cu e tardansa y e terminonan cu ta indica pa e proyecto.

Secrets Baby Beach Aruba ta un proyecto sumamente importante pa Aruba specialmente pa San Nicolas, pa motibo cu e lo stimula actividad economico den e area y e lo crea cuponan di empleo pa nos propio hendenan. Esnan cu ta biba pariba di brug lo tin preferencia pa traha den e proyecto y Minister di labor lo ta encarga cu e parti aki.



Pa conclui Premier Wever - Croes a remarca cu Gobierno di Aruba lo mira con por asisti e desaroyadonan pa e inversion aki por bira un realidad, y pa Aruba por haya e hotel na San Nicolas.

Dia 20 di juni partnernan di Reino ta reuni na Aruba riba COHO

Prome Minister Evelyn Wever-Croes diahuebs 9 di juni a reuni cu representantenan di Hulanda Erwin Arkenbout y David Abrahams. E tipo di reunionnan aki, Prome Minister a duna di conoce, ta reunionnan cu ta tuma luga regularmente pa delibera riba diferente tema di relevancia.

Prome Minister a enfatisa cu pa Gobierno di Aruba ta hopi importante pa traha riba un bon relacion den Reino a base di respet mutuo y madures. Esaki kiermen cu Gobierno no ta bay bati na porta di Hulanda pa cualkier detaye cu no ta mucho relevante. Aruba mester atende cu madures su propio asuntonan. Y den caso cu esaki no ta posibel manera den e caso di Covid, por acudi na Hulanda pa ayudo.

Aruba ta den recuperacion. Prome Minister a comparti cu nan pa kico Aruba a haci como Gobierno y comunidad pa yega na e recuperacion y con e



recuperacion ta bayendo actualmente. “Semper mi ta sinti mi orguyoso con como un pais, nos a bin hunto pa saca e pais aki padilanti”.

Un otro tema cu a haya atencion tawata e reunion hopi importante di dia 20 di juni proximo na unda cu Aruba lo ta e cede di dje. Riba e fecha aki lo reuni hunto Prome Minister di Aruba, Prome Minister di Corsou, señor

Premier Evelyn Wever - Croes

Na juli tin rutanan alternativo pa ATV / UTV

Esiman aki un bes mas Gobierno a atende cu e tema di ATV/UTV y manera cu ya caba a anuncia, Gobierno tin un comision trahando riba esaki pa mira con por regula e aspecto aki miho. Ta trahando riba rutanan alternativo cu ta den fasenan hopi avansa caba y tambe ta trahando riba e diferente leynan cu mester bin.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a informa cu un di e leynan aki ta encera crea un categoria nobo di vehiculo cu e tipo di vehiculonan aki por cay bou dje y asina por wordo regula y controla miho. Locual cu ta buscando ta un balansa den: conserva nos naturalesa, tin un vehiculo cu ta sigur y tambe cu por crea desaroyo economico y atraccion cu hopi hende local y turista ta gusta.



Prome Minister a resumi bisando cu e trabounan ta avansando cu e diferente departamentonan, y prome siman di juli lo cuminsa ricibi e rutanan alternativo, tambe con e leynan ta wordo hinca den otro pa por regula e sector aki miho. E meta ta pa sigura cu e sector aki por sigui opera na un forma sigur pa tur hende, respetando naturalesa y brindando e servicio/

COMUNIDAD

A cera aeropuerto dos ora pa test generatornan y pronto lo tin resultado di test

E blackout cu a tuma lugar diahuebs na Aruba a ocashona un serie di evento na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport).

Rond di 2'or ayera, pa motibo cu coriente a bay na Aruba, e suministro di coriente na aeropuerto tambe a cay afo. E generatornan di aeropuerto y e sistema di backup no a tuma over e suministro di coriente manera mester ta, causando cu aeropuerto a keda sin coriente te cu 3'or di atardi. Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a activa su crisis team y a implementa e proceduranan di emergencia aplicabel. Pa preveni cu mas pasahero ta drenta den aeropuerto a dicidi cu ta cera e pista di aterizahe y aeropuerto mes tambe 2.15 pm y a habri bek 3'or ora cu coriente a bin bek.

Esaki a causa cu 5 avion a desvia pa otro aeropuerto (Curacao y Santo Domingo). Tur e 5 vuelonan cu tabata biniendo Aruba durante e rato cu no tabatin coriente eventualmente a yega y tambe a sali bek for di AUA Airport. Solamente 1 buelo cu mester a sali pa Merca a keda cancela, pero a sali diabierna mainta.

Pa 2.20 pm, AAA a dicidi pa evacua e pasaheronan presente den aeropuerto su area restringi y hiba nan tur parti pafo di aeropuerto. 700 – 1000 pasahero a wordo evacua di forma trankil y sigur, sin ningun incidente pa motibonan di safety. E organisacion di crisis a traha segun e proceduranan existente y e bon cooperacion ricibi for di tur persona envolvi tabata escencial pa haci e evacuacion mas facil y liher posibel.

"Safety" na prome lugar

E safety di e pasaheronan, staff, y di tur usuario di aeropuerto ta y semper lo keda aeropuerto su prioridad number uno. Sin coriente, e terminal di aeropuerto no tabatin suficiente lus pa garantiza e safety di e pasaheronan y otro usuario/concesionario, un inabilidad pa monitor e cantidad grandi di pasahero via CCTV, peligro di slip door di e condensacion cu ta pasa despues cu e airco paga, e inabilidad pa screen pasahero y maleta, riesgonan di salud door cu no por flush wc y/of laba man. Y, den caso di un candela, e inabilidad pa por garantiza cu e sistema di paga candela ta funciona debidamente. Basa riba e riesgonan aki, AAA a dicidi di evacua e terminal.



Full load generator test

E 6 generatornan na AUA Airport ta wordo getest y manteni regularmente, segun e recomendacionnan di e fabricante. AAA tin tambe un "service level agreement" cu e compania experto cu ta haci mantencion di e generatornan. No tabatin indicacion durante e ultimo prueba cu e generatornan no lo funciona ora cu coriente cay afo.

Diabierna 10 di Juni pa 9'or di anochi a haci un test cu e generatornan den un ambiente controla y den presencia di expertonan (interno y externo, incluyendo Elmar y otro proveedornan di servicio). E coriente di e 4 transformernan den e edificio di utilidad a wordo paga un pa un door di Elmar, y varios parti di e sistema di backup a wordo monitoria pa e accion/reaccionnan adecua. Pa e motibo aki a cera e terminal na e momento ey y aeropuerto a sera 2 ora mas prome cu normaal (9'or na luga di 11'or). Tur operador di avionnan di emergencia y otro proveedornan di servicio a wordo informa di e orario di ciere. Unabes cu identifica e causa, AAA lo traha dibiaha riba e solucion. AAA su prioridad principal ta pa determina e causa y subsecuentemente implementa un solucion. AAA lo duna un update na comunidad di Aruba asina cu e causa bira conosi.

AAA ta disculpa sinceramente na cada aerolinea, pasahero, tur partner y e comunidad di aeropuerto cu a wordo afecta pa e susedidonan di ayera.

Ladronnan graba ta hortando brommer

Diaheubs atardi ujn dama doño di un scooter preto di marca Baja, modelo Bike, a presenta na warda di polis pa entrega un keho di ladronicia di e scooter aki.

El a mustra cu casi mey anochi, el a staciona e scooter den su cura di cas den Heidestraat, kitando yabi for di esaki pero ora cu pa 7'or di mainta el a bay tira un bista riba e aparato, el a nota cu esaki no tabatey mas.

Mesora e denunciante a bay repasa loke camara di seguridad a graba y por a mira cu dos tipo hoben, kendenan e no conoce, a saca e scooter y bay cu esaki y tambe el a menciona cu e aparato tabatin un cuart tank di gasolin y cu e no ta duna permiso na ningun hende pa bay cu e scooter.

Polis a tuma su keho y e dama a entrega tambe un usb stick riba cual tin e grabacion di e ladronicia dor di e dos hobennan.

Turista horta na Mangel Halto

Diahuebs atardi un rato prome cu 4'or, polisnan a wordo dirigi na e beach na Mangel Halto, caminda pa di tantísimo bes, un turista ta bira victima di antisocialnan cu ta cana rond buscando pa horta e bishitantenan aki.

Na e beach polisnan ta papia cu e dama turista di inicial G. kende ta indica cu e tabata landando hunto c'un amiga di dje na e sitio y a laga su tas den cual tabatin diferente cosnan di balor.

Dado momento su amiga a bay na canto pa mira si e tas y su cartera tabata eynan ainda, caminda e amiga a mustra cu tur cos ta ok pero ora cu nan a caba di Sali for di laman y a bay cumpra algo di come na Mangel Halto Bar & Restaurant, el a bin nota cu nan a horta su cartera.

Ta trata di un cartera colo beige c'un tipo di cabes di morto riba dje den cual tabatin varios credit card, e yabi digital di camber di hotel, su rijbewijs y un suma di $100 en efectivo.

El a declara na polisnan cu mesora el a vries tur e credit card y polisnan a tuma tur informacion for di e victima.

Hobennan ta chill cu marihuana na Madiki

Diahuebs atardi pa 4.320 central a dirigi un patrulla na Parke Benny Sevinger den Madiki, caminda información a drenta di un grupo di dies hoben comportando nan mes menos nechi, entre otro humando marihuana.

Ora cu polisnan a yega na e sitio a bay dirigi nan mes na e grupo puntrando kico nan ta haciendo y e hobennan a informa cu simplemente nan ta chill eynan y ora cu



a puntra e grupo si nan lo tin algo ilegal den nan poder, practicamente tur a nenga pero un rato despues, tres di e hobennan a bin dilanti y admiti cu nan tabatin un porcion chikito di marihuana riba nan, hunto cu diferente aparato pa procesa y huma e yerba aki, cual a keda confirma pa e polisnan, cu ta trata di manihuana.

Un di e hobennan aki tabatin un bicicleta den su poder cu ta un Trex X caliber 6 riba cual tabatin rugtas y den cual tambe tabatin aparato pa huma y mula marihuana.

Polisnan a confisca tur e droga y aparatonan y a bisa e hobennan pa bandona e luga loke nan a haci tambe.

Bicicleta horta for di menor di edad

Diahuebs atardi polisnan a bay atende un caso di ladronicia di un bicicleta na un adres na Canashito caminda a papia cu e denunciante femenino.

El a splica polisnan cu desconoci a bay c'un bicicleta cora cu blando marca Redline BMX, cu ta pertenece na su sobrino, kende ta menor di edad y ta trata aki di un bicicleta cu tin un valor di 1600 florin.

El a splica diaranson 3'or di atardi, a pone e bicicleta na a parti pariba di e cas cerca di un airco unit pero diahuebs 10.30 di mainta, a bin tuma nota cu e bicicleta a disparce for di e cura di cas.

Polisnan a tuma nota di e caso y a informa central di polis.

Baranca y cadushi plama riba caminda

Diaranson marduga pa banda di 1.50 informacion a drenta na central di polis cu riba Watty Vos Boulevard na altura di Bishiri Complex, tin un cantidad di baranca benta hunto cu azeta di cushina y cadushi.

Na e sitio polisnan a nota cu en berdad ambo banda di caminda tabatin varios baranca grandi cu por a wordo lastra of lora riba e caminda pero ningun hende tabata den vecindario.

Ta parce cu tin e posibilidad cu tur e sushi aki a wordo plama riba e caminda cu ayudo di un truck of pick-up y polisnan a informa personal di Watto Vos Blvd mesora pa na bin c'un bobcat pa hala e baranca y cadushinan for di e caminda ya cu nan tabata forma un peliger pa trafico.

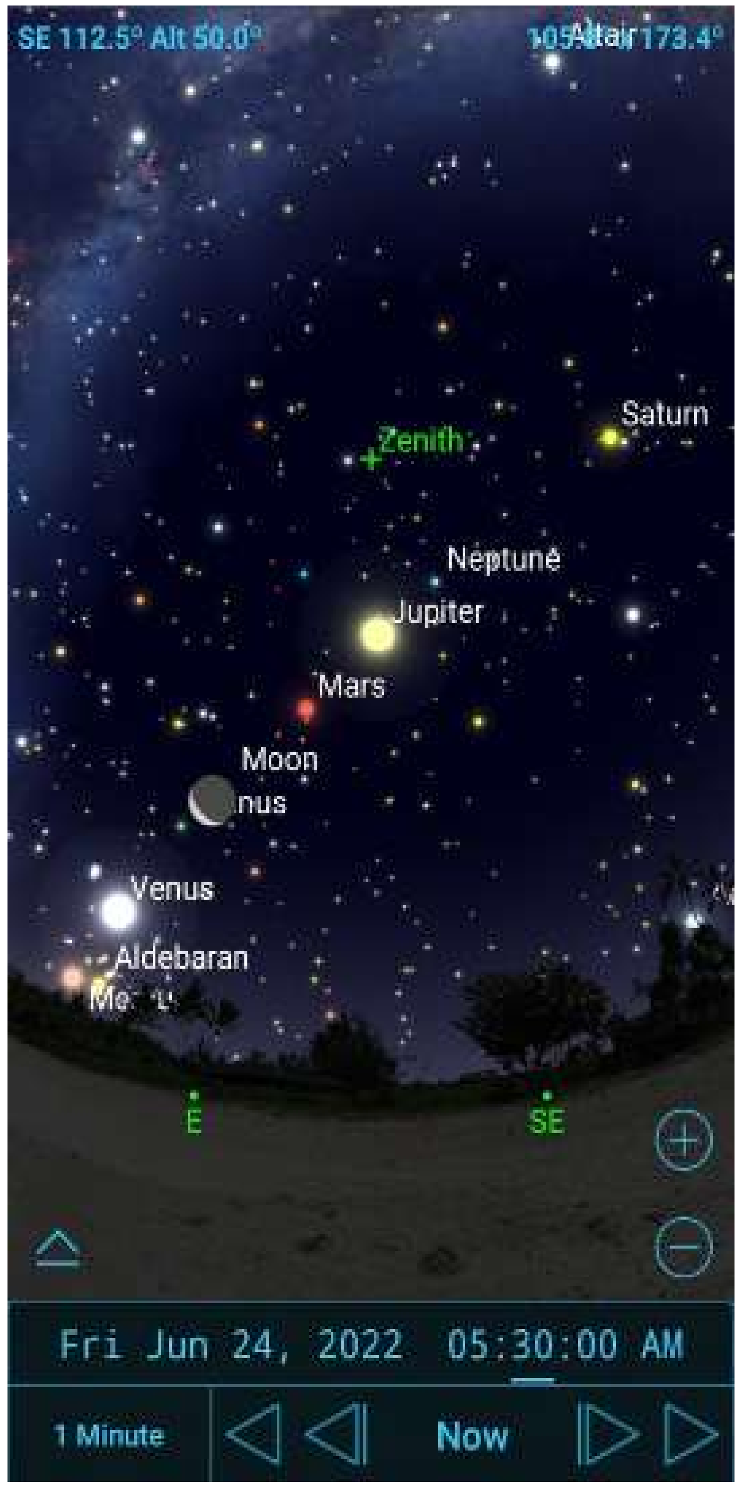
COMUNIDAD

Maintanan di luna di Juni domina cu 5 planeta na shelo

Luna di juni ta un luna pa lanta mainta trempan, pa mira e planetanan Mercurio, Venus, Mars, Jupiter y Saturno cu lo alinea den un cadena den oranan di mainta prome cu solo sali.
Desde e prome dianan di Juni por ripara cinco planeta cu ta cuminsa alinea nan mes den e shelo di mainta.

E fenomeno aki no ta un fenomeno cu ta sosode tur ora. E ultimo biaha cu esaki a sosode tawata na December 2004. Y caminda e distancia entre Mercurio y Saturno lo ta basta chikito.
Esaki ta un bunita oportunidad pa haci uzo di un binocular of un telescope pa observa e planetanan. Den comienso di e luna aki por cuminsa observa Mercurio na horizonte prome cu solo sali. Segun e dianan ta pasa Mercurio lo cumina briya mas hopi y mas facil pa wak. E resto di e planetanan lo ta facilmentee visibel cu un simpel verrelijker of telescope.
Den comienso di Juni planetanan Jupiter, Saturno y Mars, ta visible desde 3or di marduga. Y despues di 17 di Juni tur e 5 planetanan lo ta visibel desde 5or di mainta.
Adicionalmente dia 24 di Juni e planetanan lo wordo acompaña door di un luna menguante.
Si bo lanta un maintay ta nubla, no worry bo tin ful e luna di Juni pa wak e planetanan hunto. Y si den ful e luna bo no a haya e oportunidad pa wak nan, e siguiente alineación lo sosode na 2040.

Si bo ta desea di wak e planetanan di cerca pa bo mes, pasa libremente na Sams den caya grandi y check e surtido di telescopenan cu nan tin pa wak e evento aki. Y pa mas informacion tocante con pa haci observacion di e planetanan y setup telescope por tuma contacto cu Space and Nature Aruba foundation via facebook, of via nos email info@



Comentario

Esnan cu ta maneha EPI ta wrong and strong!

Ora bo ta escoge un posicion den enseñansa, bo no mester haci esaki pa placa, pero cu amor pa nos muchanan y bo tin cu traha na e benefico di e muchanan (kinderrechtenverdrag). Na Aruba no tin ningun instancia cu ta para pa e muchanan. Muchanan no por vota pero si nan ta forma e fundeshi di nos pais. A bira tempo pa nos para pa nan derecho den enseñansa!

EPI ta parcialmente den inovacion cu consecuencia pa nos muchanan. Dia 29 di april, apenas 1 siman prome cu examen di Mavo, EPI ta anuncia den un anochi informativo pa publico general, cu nan lo stop e estudionan existente Bouwkunde (BK), Werktuigbouwkunde (WKB) y Apothekerassistent pa e aña escolar benidero (2022-2023). E estudionan Elektrotechniek niveau 4, Culinary Arts niveau 3 y Sociaal Pedagogische Medewerker niveau's 3 & 4 si nan lo start e aña escolar benidero cu e programma bieu.

Ta hopi importante pa busca pa sa kico tin di come y bebe den enseñansa prome tuma cierto decisionnan cu ta perhudica nos muchanan. Esnan cu ta maneha EPI lo mester tabata sa e siguiente puntonan:

- Cu Mavo ta forma na prome lugar e muchanan pa bay EPI (MBO), no ta pornada na Hulanda nan a switch e nomber di Mavo pa VMBO (voorbereidend middelbaar beroepsonderwijs).

- Contrario cu locual EPI ta pensa, juist hopi mucha a slaag.e aña escolar aki atrobe (Coronamaartegel).





-Cu e timing pa duna cambio den studio, net 1 siman prome cu examen ta iresponsabel. Pasobra asina a trece confusion y panico cerca e muchanan den nan pleno preparacion. Pone algun yora y otro hasta pensa cu ta mihor nan druip, paso tur e estudionan di nan escogencia ta bay cera (esnan menciona aki riba).

- Cu e muchanan cu a scohe definitivamente pa bay EPI, a haci esaki fin di derde klas caba y a scoge nan profiel a base di esaki. Cu consecuencia awor nan no por ni drenta Havo mas, pasobra of nan no tin 7 materia den nan profiel of nan a drop un di materianan awor na final. Ariba dje minister a firma pa Colegio Nigel Mathew hisa e exigencia pa e muchanan drenta Havo langtraject.

-Cu e muchanan cu a escoge pa bay EPI, mayoria di nan sa caba kico nan kier bay haci y ta scoge pa EPI paso e ta un scol cu tin mas practica. Bay Havo of un otro opleiding cu ta algemeen vormend/ teoria no ta un opcion pa e muchanan aki. Nos lo manda e muchanan aki bay faya.

-Cu e decanonan ta yuda e muchanan scoge mas cu un opcion pa sigui studia. Esaki EPI mes por a wak ora a pidi e decanonan pa yena esaki den e inventarisacion! Pero pa e muchanan cu un NW-pakket (Na/BIO-SK), no tin hopi opcion pa estudio na Aruba y ta net locual nan por scoge EPI a cera. Cu concecuencia cu si nan segundo of hasta tercer opcion ta un di e otro estudionan cu ta bay cera, e muchanan aki ta cay awor den un bashi.

COMUNIDAD

-Cu ta door di EPI mes e decanonan a informa e muchanan fout! Ki mishi EPI ta yama un reunion pa tur e decanonan di Aruba na final di october/ november 2021 y informa nan cu nada lo bay cambia pa aña escolar 2022-2023 y dia 29 april 2022 ta dicidi di toch cambia esaki. No por otro cu nan ta mal organisa, pasobra te dia di awe nan no a yama e decanonan hunto pa duna nan informacion completo.

-Cu na Aruba nos tin mucha di menos recurso hasta pan cu juice nan ta haya di fundacion na scol y docentenan ta yuda e muchanan aki tin biaha hasta paga schoolgeld y mas cos pero den silencio, pa nan por logra! Awor EPI ta bisa e muchanan aki na final di aña escolar djis bay scoge un otro studio, pero ken ta bay paga e aña cu nan ta bay haci algo cu nan no ta desea?

-Cu nan mesun docentenan a duna di conoce lo siguiente: "Nos ta puntra nos mes pakico ta rush tur cos. Un decision asina mester a wordo informa por lo menos 1 aña adelanta y kizas mester a sondea tambe un plan B pa e studiantenan cu no logra haya cupo na EPI. Principalmente cu EPI ta cay bow di gobierno, cu tin e deber di brinda enseñansa na su muchanan!"

-Cu e drop-outs y e slagingspercentage abou di EPI cu nan mes ta papia di dje tin di haber cu algo ta bay malo interna na EPI y cu pa añas e muchanan ta duna di conoce esaki.





Pa hopi aña caba EPI mester a inova, awor paso nan ta sinti e 'heat'. Awor e menasa a cay cu nan no ta bay reconoce e estudionan di EPI. Pero e pregunta clave ta: dicon? Tur aña tabata EPI su deber pa keda riba nivel.

Mescos cu si ta start cu e 4 estudionan nan existente caba (menciona aki riba) y no a renoba esakinan, EPI por a habri por lo menos tambe un klas di Bouwkunde, cu tin un 30 mucha na Aruba cu lo ta desea pa sigui esaki. Si no tin suficiente mucha pa Werktuigbouwkunde, laga enan cu ta desea di lift mee cu e bezemklas e aña escolar cu ta bin. Pa Apothekerassistent mester wak si tin mucha ta keda sinta of wak si por forma un klas. Mester por yega na un solucion.
EPI kier sigui Hulanda cu nan estudionan nobo (Mondriaan), pero lo tabata bon tambe pa nan siña con pa introduci esaki.

Ya cu despues di 1 di october ningun mucha por cambia su materianan mas. Nos ta haya cu mester bin un regla pa tur scol, cu si prome cu 1 di october di e aña escolar nobo e cambionan pa e aña escolar siguiente no ta riba mesa, nan NO por introduci esaki pa e siguiente aña escolar. Nos no ta afilia na ningun partido politico, nos ta simplemente haya hopi tristo cu na Aruba no tin ningun instancia cu ta para pa e muchanan.

Despues di un reunion cu DPS, nos a comprende cu ta minister ta e unico persona cu por haci algo pa e muchanan aki. Minister a bisa nos cu e lo sinta cu nos, pero esaki no a pasa ainda. Nos ta spera cu e por pone man na su curason y yuda e muchanan cu lo cay den un bashi of cu lo ta obliga di bay haci algo cu nan NO ta desea.

Marcia Lopez y Germaine Geerman

Minister Maduro ta felicita sr. Adolf 'Dufi' Kock



Esiman aki sr. Adolf 'Dufi' Kock a ricibi e bunita reconocemento di un Zilveren Anjer di Het Prins Bernhard Cultuurfonds fo'i man di Su Alteza Real Princesa Beatrix. Dufi a ricibi e reconocemento aki pa su aporte importante na cultura di Aruba.

Pa varios aña caba Dufi como escritor y historiado ta dedica na investiga y documenta historia di nos Pais, specialmente e rol di Aruba den e segunda guera mundial. Dufi ta comparti e informacion valioso aki den su publicacion nan y tambe ta yuda hopi hoben na momento cu nan mester mas informacion pa haci nan charla na scol.

Minister Maduro ta felicita y ta gradici Dufi pa tur e esfuerso cu Dufi ta haci pa documenta historia di Aruba. Den cuadro di Siman di Archivo, Minister Maduro ta gradici Dufi tambe pa ta un persona cu ta percura pa archiva y comparti hopi informacion valioso pa nos formacion como

POLITICA

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Mike Eman mester stop di sali di su cas solamente cu e meta pa causa chaos, instiga y dividi pueblo

Mike Eman, lider di Fraccion di AVP, un lider cu NUNCA ta asisti na reunionnan caminda ta e lider di Fraccion mester ta presente.

Desde cu mi ta lider di Fraccion di MEP ta un biaha so mi a tope den un reunion caminda ta e lidernan di fraccion ta sinta hunto, anto esaki ta pasobra nos tabata den tratamento di presupuesto 2022.

Ultimo temponan aki sporadicamente e sa tey den algun reunion di comision fiho pero mas tanto su presencia ta pa desacredita y ripiti su vision cu a hinca nos pais den un desaster financiero.

Ta mas cu obvio cu e ta sali solamente pa haci show politico, crea chaos, instiga y dividi pueblo.

Tin ora mi ta puntra mi mes dicon tur su preocupacionnan actual e no por tabatin nan ora e tabata endueda nos pais innecesariamente. Invertiendo solamente den infrastructura y embeyecimento, lagando nos hendenan un banda. No ta coy loco, Mike Eman a endueda nos pais cu dos mil dos cien (2200) miyon florin anto den tempo cu cos tabata bon. Si el a maneha e pais aki responsablemente, awe nos pais lo tabata mihor para, sin tanto debe y proyectonan PPP.



Si el a haci loke awe e ta predica, nos no mester a fia mil dos cien (1200) miyon for di Hulanda pa wanta cabes di nos pais riba awa, door di duna FASE, subsidio di salario y sosten financiero na companianan chikito y mediano.

E ta come lubida, pasobra ta door di su mal maneho awe nos ta asina depediente di Hulanda, y mara na condicionnan indesea. Si el a haci su trabou na drechi awe nos lo por tabatin buffers pa por a brinda nos pueblo e alivio cu awe cu boca grandi e ta grita pe.

Nos por a carga parti di e aumento di prijs di gasoline, cu por cierto ni cuanto e insinua, Gobierno di Aruba absolutamente no por hunga un rol riba su desaroyo. Tur parti di mundo e prijsnan ta subiendo drasticamente.

Mike Eman enberdad a bira e mensahero di mal noticia y no tin nunca algo postivo pa presenta y mucho menos ta aporta na solucionnan berdadero. Ta critica tur cos pero nunca ta indica con e lo a haci'e diferente y mas importante no ta indica di unda e lo saca e placa.

Cu Aruba, mescos cu full mundo, ta pasando den momentonan dificil ta un berdad. Un berdad cu nos a bin ta biba desde cu COVID 19 a bati na nos porta. Un berdad cu un y tur ta bibando diariamente.

Na lugar di stop di dividi y bin cu sugerencianan concreto, e ta haci comosifuera COVID no a impacta nos isla financieramente, economicamente y socialmente. Hopi tristo pa wak un lider di Fraccion sigui cu su mesun campaña di hunga cu sentimento di hende, haciendo manera e si lo por a preveni cu gasoline y costo di bida ta subi.

E realidad ta cu e ta fenomeno mundial, y cu sigur ta pone retonan grandi riba nos gobierno cu ya a bin ta traha desde 2017 cu un caha masha limita, pero no obstante esey a sa di maneha e pandemia debidamente y poco poco ta trahando riba e recuperacion di nos isla.

Olympic Day Run 2022 ta conta cu participacion di 750 mucha

IBiSA, Comite Olimpico Arubano (COA) y Aruba Bank un bes mas ta uni pa celebra “Olympic Day 2022” diasabra 25 di juni, na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad y Entertainment Center.

E celebracion lo consisti di e Olympic Day Run cu ta conta cu participacion den coremento di 1, 2 y 3 kilometer, di mucha di varios scol. Ta recorda tur mayor pa e muchanan tey presente na e ora stipula menciona den e carta ricibi hunto cu e pakete.

E caredanan ta bay tuma lugar den e sistema di ‘heat’ (den grupo), debi na e camtdad di participante (750), y e mihor tempo overall di e prome 3 lugar den cada categoria di edad pa tanto mucha muher como mucha homber ta esnan cu ta wordo premia cu medaya.



Despues di 1,2,3K tin mas actividad riba programa manera “Meet the Top Athletes” y demonstracion di diferente deporte.
IBiSA, COA y Aruba Bank ta conta riba un asistencia grandi pa celebra “Olympic Day 2022”cu e Olympic Day Run 2022.

Alexander Zverev definitivamente for di Wimbledon

E hoben tennista Aleman di 25 aña, a wordo opera diamars ultimo na su enkel derecho despues cu a ser constata cu el a scheur no menos cu tres di e asina yama “kruisbanden” den e enkel.
Esaki a sosode den e di dos encuentro di e semi final di Roland Garros contra di e eventual ganado di e torneo, Rafael Nadal.
Pa mi regresa mas rapido riba cancha, e operacion aki tabata necesario pa sigura tambe cu tur cos lo ta ok ora cu mi bolbe pero tin cu duna e enkel tur espacio y tempo pa cura y haya forsa bek.
Esaki ta nifica cu Zverev lo no participa den e torneo di Wimbledon of otro torneonan cu ta resta di e temporada di grand slam.



COMUNIDAD

Trocemento di palabra no ta bay man den man cu integridad



Durante e conferencia di prensa di dialuna ultimo e Prome Minister di Aruba, sra.mr. Evelyn Wever Croes a demostra un bes mas e relacion solido entre su persona y trocement'i palabra. E Prome Mandatario den su ansha politico pa desacredita Fraccion di MAS a indica den su Conferencia di prensa cu Fraccion MAS no tabata mucho contento y cu nos posicion ta cu nos tin cu haya e recorte di 25% bek pa e trahadonan publico y semi-publico por haya nan 5%. Na varios ocasion no solamente Fraccion di MAS, pero Prensa Arubano a constata cu nos Prome Ministro ta troce palabra y ta informa pueblo e parti cu ta cumbini su persona so.

Posicion di MAS

E posicion cu Fraccion di MAS a tuma y a trece padilanti durante e reunion di Comision Central di 23 di mei ultimo ta lo siguiente: Fraccion di MAS a duna di conoce di no ta di acuerdo pa sigui mantene e recorte di 25% riba entrada di Parlamentarionan. Nos Fraccion ta di opinion cu ora a aplica e reduccion riba entrada, esaki a sosode na forma simultaneo cu e trahadonan publico y semi publico.

Na nos opinion e reduccion di e medida tambe mester keda aplica na forma similar (analogico). Fraccion di MAS no ta e unico cu tin e opinion ey den Parlamento. Fraccion di RAIZ a sostene nos posicion y tin e mesun pensamento, pero ta straño cu e Prome Mandatario no a ataca nan.

Tin dos parti di e conferencia di prensa cu ta hopi preocupante, pero como cu ta trata di Prome Minister, no ta pa uno keda asombra si:

1. E prome ta cu a reuni den Conseho di Minister y nan a bay di acuerdo pa sigui mantene e recorte di 25%, mientras cu tabatin diferencia di opinion entre e propio Ministernan di Gabinete Wever-Croes, pero e Prome Minister no tabata kier ta honesto y transparente cu pueblo, ya cu e no tabata kier pa Pueblo sa esaki, apesar cu nan a yega na un consensus despues.

2. E di dos ta cu conforme nos Constitucion, Ministernan mester responsabilisa nan mes na Parlamento y no ta asina cu e Prome Ministro ta hefe di e Parlamentarionan. E hilaridad den e expresion haci ta cu ta depende con biento ta supla e Prome Minister ta pone e hiërarchia den practica durante su disertacionnan den sala di Parlamento.

Prome Minister ta troce e berdad ya cu no ta 3 condicion Hulanda a pone sino 8!

Pakico Prome Minister mester sconde e condicionnan cu Hulanda y su persona a conveni pa Parlamento? Pakico ta via di Prensa Parlamentarionan mester bin haya sa cu tabatin mas condicion stipula pa empleadonan publico por haya bek e recorte salarial considerando cu atrobe door di engaño di Prome Minister a bin haya sa cu NO tabata pa FASE so a uza e recorte salarial?

E realidad ta cu Gabinete Wever-Croes den su desesperacion pa tapa y trata di manipula CAft indicando cu el a baha gastonan di personal manera conveni den e Protocol cu Prome Minister di Aruba, sra.mr. Evelyn Wever Croes y Minister di Finansas, sra. mr. Xiomara Maduro a firma y acorda na November 2018. Pero cu te dia di awe nan NO a cumpli cu ne y pa e motibonan aki tambe CAft a hala nan atencion un biaha mas den nan consehonan di 10 di mei ultimo.

Fraccion di MAS ta haci un apelacion na Prome Minister pa por fabor haci un esfuerso grandi pa durante su Conferencianan di Prensa siña papia e berdad y stop di troce palabra y engaña pueblo djies pa pasa pa "integro", un palabra cu no ta cuadra cu expresionnan di su persona.

Despues di hopi aña nos prome studiante local pa bira piloto ta logra haci su solo flight na Aruba cu HiDreams Aviation





Dia 9 di Juni ta un dia hopi importante pa e mundo di aviacion na Aruba, despues di hopi aña, Aruba ta conoce su prome studiante piloto local cu ta hasi su solo flight hunto cu HiDreams Aviation Academy. Mr. Gabriel Gomes a cuminsa su trajectoria pa bira un piloto priva na September 2021. E trajectoria aki ta cuminsa cu 6 siman di les di teoria cu Mr. Rennel Tromp di HiDreams Aviation.

Despues di e 6 siman di les, Mr. Gomes a bai Florida, USA y a pasa su examen di teoria cu 92%. Cu un examen exitoso e la bolbe Aruba, pa sigui su trajectoria pa asina cuminsa fase 2 di su training, cual cu ta e parti practico. E la cuminsa bula avion conhuntamente cu HiDreams su Certified Flight Instructor (CFI), Mr



Ashley Croes. E mester a bula 30 ora pa por a haci su solo flight. Esaki tawata exitoso y asina e por sigui pa su ultimo fase, cual cu ta bai Florida pa ricibi su licencia di piloto. HiDreams Aviation Acadamy a wordo funda na Januari 2020, door di e pareja Luis y Eliseth Bello.

Prome cu HiDreams Aviation a bira un realidad, ja caba nan a uni cu Daytona Aviation na Florida, cual cu nan a cuminsa nan trajectoria pa establese un academia di piloto cu e enfoke riba Ground Training na Aruba. HiDreams Aviation actualmente ta trahando cu Pilot Training Center na Miami, un scol cu ta produci mas cu 1000 piloto pa aña.

E ta hasi e proceso pa bira piloto na Aruba un poco mas facil. Desde cu HiDreams a cuminsa, nos a logra educa 22 studiante local y brindando e oportunidad pa bira piloto na nan mes un cas.

Den Juli awor nos siguinte curso di piloto priva lo cuminsa.

Pa tur interesado, tuma contacto cu HiDreams Aviation Academy na +297-5605140 of bishita nos pagina web:

www.hidreamsaviation.com.

COMUNIDAD

Wever-Croes Norm lo por trece reto grandi pa nos companianan nacional

Tin lunas caba cu e Wever-Croes Norm (WCN) ta riba mesa pa wordo discuti. Esaki ta otro decision unda comercio no a wordo invulcra y puntra pa su expertisio riba e efectonan cu e norma nobo aki por tin ariba funcionamento di cierto companianan essencial di y pa Aruba.

ATIA ta di opinion cu di berdad gobierno mester baha su gastonan, pero imponiendo un norma "one-size fits all" pa salario di directornan y staff cu tin experiencia y estudio especifico pa maneha cierto compania di estado lo tin consecuencia negativo ariba productividad y efficiencia pa e companianan aki. No por ranka un liña pa tur compania estatal, paso no tur compania ta mescos. Aki lo sigui cu djis algun ehempel.

One-size fits all

Un norma pa tur compania estatal lo ta deseabel pero mester tuma den consideracion cu no tur compania estatal tin mes un meta. Tin compania estatal cu tin un posicicon priveligia, pero si mester wordo maneha na un manera hopi efficiente pa asina produci nan ganashi pa e caha di gobierno y alavez duna servicio excelente na comunidad. Den cada compania e top functionarionan mester tin diferente "leadership skills", experiencia y educacion pa por maneha e companianan aki effectivamente. Pues e norma mester ser adapta pa cada diferente tipo di compania y nan meta pa pais Aruba, cu sea por ta ganashi (dividend), social, of servicial. Tin compania cu ta competi riba mercado y mester wordo maneha manera un negoshi priva, pa asina por ta competitivo den mercadonan cu ta exigi conocimiento specializa. Otro compania mester ta maneha mas riba eficiencia of impacto social, cu ta totalmente diferente cu crea ganashi.

Brain Drain

Tin un chance grandi cu top talento trahando na e companianan estatal y semi estatal lo percura pa busca trabou den sector priva of opta pa bandona Aruba unda cu nan si lo wordo paga loke nan merece. Esaki lo causa un asina yama "brain drain" den nos companianan estatal. Tambe tin e "trickle-down" effect unda tur salario den henter e compania lo baha door di un norma asina. Si no por ofrece un salario competitivo, con un compania estatal of semi estatal lo por bai recluta top talento pa maneha y traha na e compania den un mercado laboral limita manera esun di Aruba?

Posicion di honor

Den pasado tawata tin e fenonemo cu ora un politico su carera caba, cu e ta haya un top posicion den un compania estatal, sin cu podiser e tin e experencia of e experticio adecua pa maneha e compania efectivamente. Den un mercado mas y mas competitive, esaki ta un riesgo hopi grandi paso eficiencia di e compania lo baha, rekiriendo mas subsidio di Gobierno, cu lo costa comunidad mas placa atrobe. Sea nos di comunidad y comercio lo tin cu bai paga mas belasting, of e prijs di e servicio di e compania estatal lo subi.



Pensioen?

Minister y Parlamentario ta "bouw op" un pensioen completo den nan termino cu nan ta sinta. Tambe nan ta haya pensioen pa cada termino cu nan sinta. Un Director di un compania estatal ta bouw op pensioen mes un cos cu cada empleado publico of priva, pues den full su carera cu e ta traha. Dicon tin un diferencia cu un politico? Tin politico cu lo bai cobra mas cu un pensioen ora nan retira. Quizas e norma ei tambe mester cambia cu un politico tin cu bouw op pensioen mescos cu henter e comunidad di Aruba? Si tuma e anterior na consideracion cu un politico ta bouw op nan pensioen den 4 anja, ta similar cu e politico tin un salario "efectivo" di entre 45,000 y 50,000 florin pa luna. Pues aki ATIA ta di opinion cu mester trek un liña tambe y cambia e norma aki pa un politico bouw op pensioen mescos cu full e comunidad cu e ta representa.

Companianan estatal ta Patrimonio Nacional:

Nos tur ta sumamente orguyoso di locual Aruba a logra desde su status aparte cu companianan local. E mensahe nobo ta cu tur e trabow y esfuerzo cu e directornan aki a hasi pa construi nos companianan nacional no tawata bal nan trabow y esfuerzo. Institutonan nacional cu mayoria Arubiano ta orguyoso di dje ta pasobra nan ta pertenece na e companianan lider den nos region. Cu e norma nobo, ta wordu avisa cu locual ta wordo paga directornan pa logra un resultado ta mucho hopi y consecuentemente e organizacionnan aki lo mester funciona cu staff menos califica, cu ta costa menos, y lo carga e consecuencia financiero cu esaki lo trece cune.

Na final, un nomalizacion di salario publico no ta malo, pero ta recomendabel quizas pa un compania independiente hasi un estudio ki efecto e norma aki lo tin pa economia y comunidad. Tambe pa e ora bin cu recomendacion pa un norma cu por desvia dependiendo e meta di cada compania estatal y tambe e rekisitonan cu cada director mester tin pa por maneha e compania concerni na un manera productivo y eficiente. Esaki lo por ta un manera cu nos por sigura cu nos companianan estatal lo keda wordo reconoci como patrimonio nacional.

Bo no tin diploma y kier bira maestro? 21+ Toets por ta e solucion!

Inscripcion pa 21+ Toets na IPA ta habri

Bo kier haci e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario y no tin diploma sea di havo, vwo of mbo nivel 4 pero bo tin minimo 21 aña? Esaki ta bo oportunidad! Tur persona cu tin desde 1 di september 2023 minimo 21 aña y cu kier haci un estudio na IPA pero no tin e diploma cu IPA ta exigi, ta bin na remarca pa haci e asina yama 21+ Toets. E 21+ Toets ta midi si un persona tin e nivel di havo cu ta necesario pa por studia na IPA. Tene na cuenta cu e 21+ Toets ta conta solamente pa e estudio inicial cu IPA ta ofrece durante aña 2023-2024, esta e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario.

E 21+ Toets ta consisti di tres materia entre otro: Hulandes, Matematica y Hende y Comunidad. Tur informacion di e 21+ Toets ta riba IPA su website. Bay na www.ipaaruba.com y click riba 21+Toets. Akinan lo bo haya informacion tocante e contenido di e 21+Toets, e preguntanan mas frecuente haci (FAQ) y e procedura di inscripcion. Banda di texto, tin diferente video cu ta contene informacion di 21+ Toets. Ta sumamente importante pa bo mira tur e videonan p'asina bo tin e informacion completo y ta bon informa. Alabes pa bo tin suficiente tempo pa por prepara debidamente y asina engrandece bo chens pa pasa e 21+ Toets cu exito.

Fecha importante

E test di Hulandes y Matematica lo tuma luga diasabra 26 di november 2022 y Hende y



Comunidad diasabra 3 di december 2022, na IPA. Si bo pasa e testnan aki cu exito, bo ta bin na remarca pa participa na e test di admision (beroepstest). E ultimo dia pa inscribi pa e 21+ Toets ta 10 di october 2022. Despues di e fecha aki no tin posibilidad mas pa inscribi.

Inscripcion

Tur persona cu ta interesa pa haci e 21+ Toets por inscribi online via e website di IPA www.ipaaruba.com . Pa por inscribi mester cumpli cu e pago di AWG 80,- y pone como anexo un copia di e comprobante di pago den e formulario digital di inscripcion. Tene na cuenta cu e comprobante mester tin bo nomber riba dje, p'asina nos sa na ken e pago ta pertenece. Na final bo lo ricibi un confirmacion di bo inscripcion.

Pa keda altanto di e ultimo desaroyonan di IPA bishita nos website www.ipaaruba.com y sigui nos riba e pagina di facebook Instituto Pedagogico Arubano.

POLITICA

Minister Geoffrey Wever: Programa RESEMBID ta importante pa desaroyo di Aruba

RESEMBID Programme, e di 11 programa regional di Union Europeo, tin como meta apoya esfuersonan di 12 isla den Caribe entre otro Aruba riba areanan di capacidad di adaptacion, energia sostenibel y biodiversidad marino. Aruba como pais autonomo den reino Hulandes y como un "Landen en Gebieden Overzee" (LGO) ta bin na remarca cada 7 aña pa fondonan di Union Europeo.

Union Europeo a asigna 40 miyon di euro via e di 11 Fondo Regional di Desaroyo Europeo pa financiamento di e programa RESEMBID. Expertise France, un agencia Frances pa cooperacion internacional ta encarga cu maneho di RESEMBID y ta coordina preparacion y ehecucion di proyectonan hunto cu e 12 islanan LGO den Caribe. Di e 40 miyon euro asigna, un total di 27 miyon euro a wordo aproba pa proyectonan pa e islanan.
Pa estudionan di Banco Mundial a aloca 3 miyon entre cual a realiza e estudio Building Aruba's Food Security During the Covid-19 Pandemic and Beyond na 2020 pa Aruba. Resto di e fondonan ta aloca na supervision y maneho di e programa door di Expertise France.
Ehecucion di e proyectonan a conoce un retraso pa motibo di e pandemia pero lo continua den e lunanan nos dilanti. Te cu awo tin 14% di e fondonan total gasta y ta spera cu tur fondo lo wordo asigna na e islanan prome cu fin di 2023.

Pa loke ta trata proyectonan di Aruba, 5 proyecto a wordo aproba den e prome fase y pa 4 proyecto cu a wordo entrega ta pendiente decision. Aruba lo bai ricibi financiamento pa e siguiente proyectonan:

- Aruba's Public safety and Multi-hazard Early Warning System (EWS). Area: Capacidad di adaptacion;
- Support for the National Energy Policy 2020 – 2030: stimulating energy efficiency and electric mobility. Area: Energia Sostenibel
- Public sector energy cost savings programme: improving financial resilience and reducing carbon footprint. Area: Energia Sostenibel;
- Validation of low-cost replicable citizen science methods to monitor shallow marine ecosystems on small islands. Area: Biodiversidad marino
- Fostering connectivity to self to achieve deeper connectivity with nature: an awareness program



E suma total cu Aruba lo ricibi te awor pa e proyectonan menciona ta 1.8 miyon Euro.

Como pais autonomo den reino Hulandes ta importante nos entrega proyectonan pa asina bin na remarca pa fondonan Europeo disponibel segun Minister di Asuntonan Economico,

Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever cu alabes ta Territorial Authorizing Officer for the EDF pa Aruba. E "Territorial Authorizing Officer" ta responsabel pa e planificacion, coordinacion y implementacion di proyectonan financia pa e fondo di desaroyo Europeo (EDF). Un programa manera RESEMBID ta importante pa desaroyo di nos pais.

Pa mas informacion over di RESEMBID por consulta e website: https://resembid.org/. Tambe por tuma contacto pa mas informacion cu Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria.

Riba Dia di Archivo y den cuadro di e campaña 3C-TRECE:

Minister President ta haci entrega di informacion di tur conferencia di prensa y otro programa special na Minister di Cultura pa nan por wordo archiva na ANA

Gobierno di Aruba tambe ta contribui na e campaña 3C-TRECE di Archivo Nacional Aruba ANA pa Colecta, Conoce y Conserva nos herencia cultural. Riba Dia di Archivo y den cuadro di e campaña 3C-TRECE di ANA, Minister President Evelyn Wever-Croes a entrega Minister di Cultura Xiomara Maduro tur e conferencia nan di prensa y programa special di Gobierno desde e temporada di pandemia te cu dia 6 di juni 2022.

Di e manera aki ANA por archiva y conserva e informacion importante aki pa tur hende por conoce y sa mas di kiko tur Aruba su gobernacion a pasa aden durante e pandemia di covid 19.

Nos tur por corda ainda con durante e pandemia Minister President tabata presenta tur anochi pa 7or, un conferencia di prensa pa brinda informacion di e desicion nan cu e Crisisteam tabata tuma pa Aruba por a enfrenta y surpasa e efectonan cu e pandemia di covid 19 a trece cun'e pa Aruba. Banda di esaki tabata tin hopi programa special den cual mas minister y instancia a brinda informacion pa tene e pueblo bon informa den e momentonan di hopi insiguridad cu Aruba y mundo tabata pasando aden.

Asina por ehempel, Minister Maduro e tempo ey como mandatario encarga cu Finansa, Economia y Cultura a traha varios programa pa informa riba e yudansa financiero brinda pa Gobierno den forma di Subsidio di Salario, Sosten Financiero na negoshi chikito y mediano, y tambe UNOCA Cares pa e mundo cultural. Ta informacion importante cu ta mustra con Gobierno di Aruba a traha den un pandemia pa tene Aruba stabil den



momentonan di hopi insiguridad.

Minister Maduro ta gradici Minister President y full e ekipo di PR di Gobierno di Aruba pa a percura pa archiva tur e informacion importante aki di nos Pais. Esaki sigur ta un aporte valioso na e memoria colectivo di Aruba, cu awor ta keda disponibel pa tur hende na ANA. Minister Maduro ta extende un invitacion pa Pueblo en general participa na e campaña 3C-TRECE y pasa entrega material historico na ANA diasabra 11 di juni di 10or pa 2or di atardi. Danki di antemano pa e contribucion importante aki na e conocemento y bienestar di Aruba.



Directie Natuur en Milieu (DNM) y Bureau di Minister Arends (Min TINO) cu Quiz #OceanWednesdays y hopi informacion di nos lama y e fundacionnan cu ta percura pa protehe

Dia 8 di juni riba Dia Mundial di Oceano, DNM a anuncia riba nan pagina di Facebook e quiz #OceanWednesdays. DNM conhuntamente cu Bureau di Ministerio Transporte, Integridad Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, y e organisacionnan cu tin di haber cu e ecosistema marino lo tin un serie di preguntanan cu nan lo lansa tur diaranson riba e Facebook page di DNM. Den transcurso di 9 siman di posts, cuminsando cu e prome pregunta riba diaranson 15 di juni.

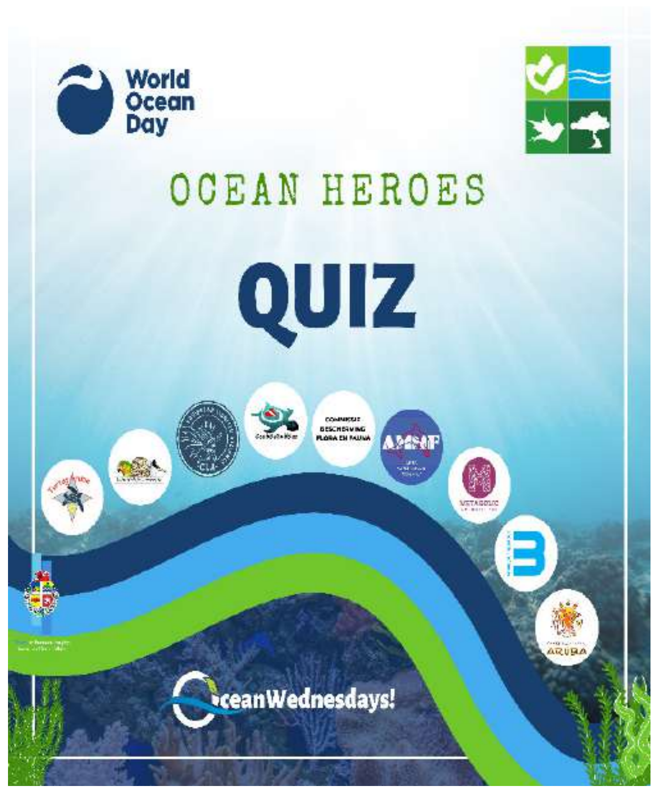
E iniciativa a bini di parti di Ministerio TINO pa acerca e organisacionnan medioambiental marino pa promove World Oceans Day pa medio di un actividad organisa conhuntamente. Tambe tin oportunidad pa gana diferente premio tur siman. E tema di #WorldOceanDay e aña aki ta "Revitalisacion: Accion colectivo pa nos Oceano." Den e cuadro aki nos kier trece conscientisacion y gradici e heroenan cu ta traha dia y anochi pa proteha y conserva nos oceano. E heroenan cu colectivamente a bira e bos di e oceano cu ta rondona nos dushi Aruba. Cuminsando otro siman nos lo duna un quiz pa test e conocemento di e comunidad pa tur cu ta haciendo i danki na Aruba su #oceanheroes.

Ken ta nos heroenan pa #oceanheroes nan local?

Nos fundacionnan cu ta dedica na conservacion y proteccion, pero tambe tur hende cu ta mantene nos recurso marino limpi. Nos tin 9 fundacion cu lo participa na e #Oceanwednesdays quiz. Nan lo lansa dos pregunta multiple choice tur diaranson.

E siguiente fundacionnan ta participa:

- Turtugaruba,
- Aruba Birdlife Conservation,
- Caribbean Lionfish Alliance,
- ScubbleBubbles,
- Commissie Bescherming Flora en Fauna,
- Aruba Marine Mammal Foundation,
- Metabolic Foundation,
- Impact Blue Foundation,
- Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA).



Bureau MinTINO a acerca e fundacionnan pa asina crea un plataforma unda nos por colabora hunto pa futuro actividadnan den direccion di un grupo pa cu maneho di nos oceano, esta nos lama.

Con ta bay haci e quiz na comunidad di Aruba? DNM lo post e pregunta riba e Facebook page di DNM tur diaranson. E preguntanan ta bini for di e varios organisacion riba tema di medio ambiente den cual e contesta di e quiz lo por haya riba e pagina di e gruponan mes.

Ora DNM post e imagen cu e pregunta, lo tag e fundacion cu ta den spotlight e siman ey. E contesta riba e pregunta lo ta riba e facebook pagina di e fundacion. Abo tambe por participa na e #OceanWednesdays y haya chens di gana un premio!

Foi aña pasa september...

Ainda autoridadnan no a soluciona asesinato di Roshenthlie Rosaria

WILLEMSTAD - Un señora cu ta biba na Adriaen van de Vennestraat na Vlissingen a bai pone baki sushi pafo y a hañe cu susto di su bida pero te cu awe polis no por a soluciona e caso. Roshentlie 'Pempi' Rosaria di Barendrecht recien a drecha su bida y a bira tata di su prome yiu dia nan a tir'e mata na Vlissingen. Ofreciendo un recompensa di 15.000 Euro husticia ta spera di haña apertura den e investigacion. Tabata diabierna dia cu truck di sushi ta pasa. E señora a haña Roshentlie Rosaria morto na suela su curpa sefta cu impacto di bala. Ki tabata su ultimo pasonan?

E hoben curasoleño a lanta na Vlissingen y aunke e tabata na Barendrecht, e tabata constantemente den su bario na Vlissingen. Esey tabata e caso e anochi di 16 september ora cu su ruman y un amigo nan a bishita un grillroom na Bloemenlaan. E trio a yega mei anochi y a keda hang around den e bario te 4;or di marduga.

Despues cu su ruman y e amigo a sigi nan propio rumbo Roshentlie a core den Vlissingen riba su baiskel electrico. Den careda di mitar di dos ela bishita un amiga kende a conta cu Roshentlie constantemente tabata sali drenta e kas y mas of menos mitar di cuater ela sali bai definitivamente. Algun rato despues e mester a yega Adriaen van de Vennestraat pero ken ela topa y kico a sosode ta un misterio pero hendenan a tende impacto di bala. Probablemente e impactonan cu a caba cu bida di Roshentlie. Pero asina leu cu polis a



busca drechi e no tabatin hende conoci ta biba den Adriaen van de Vennestraat. Te awe nan ta investiga pakico e tabata den den e caya of talbes nan a sigi su ruta mientras e tabata bayendo otro caminda.

Posibel motibonan

Polis ta tene cuenta cu varios posibilidad cu por a conduci na e tiroteo fatal. Talbes un guera di gang entre dos grupo na Vlissingen pasobra nan sa cu Roshentlie tabata forma parti di un di e gangnan y cu den pasado nan tabatin varios confrontacion violento.

E tiroteo por tabata consecuencia di un confrontacion cu a tuma luga banda di 1'or di marduga dilanti di e grillroom na Bloemendaal caminda tabatin un werewere entre e grupo di Roshentlie y e muhe. E amiga di e victima a reclama cu e no a haña un chens husto. Vocero policial tin gana di sa ta ken a mata Pempi Roshentlie Rosaria. Mama di Pempi a pone un apelacion riba papel pidiendo tur hende cu tin informacion pa pasa esaki pa polis.

CORSOU

E depositantenan no a presenta:

Ainda tin 3.879 cuenta na balor di 19 miyon florin na Giro

WILLEMSTAD – Ainda tin 3.879 cuenta na Girobank, cu ta suma 19 miyon florin, di cua no a tende nada di nan doño.

Esaki ta pone cu ainda no por sera e cuentanan aki. Presidente di Banco Central, Richard Doornbos ta bisa cu ta trata di un situacion hopi remarcabel. Entretanto a para tur producto y servicio di Girobank y ta bende e filialnan di e banco. Pa garantisa e servicionan minimal, tin ainda 16 persona den servicio y ta concentra riba seramento di e cuentanan.

Parlamentario Zita Jesus Leito (PAR) kier sa ta dicon e depositantenan cu ta representa e 3.879 cuentanan no a acudi ainda pa regla e asunto aki. ‘’Nan a fayece, e empresanan a bati bancarota of famianan no ta na altura cu tin un cuenta na Girobank?’, e parlamentario ta puntra. Relaciona cu e control na Girobank, door di Banco Central, parlamentario Leito, a indica cu e no ta compronde ta kico no a bai bon.

For di experencia personal, Zita Jeus-Leito ta bisa cu tempo e cu tabata traha den sector di banco y seguro, un bishita di supervicion di Banco Central, ta algu cu ta tuma hopi na serio.‘’Tur hende tabata tembla ora cu bira conoci, cu Banco Central ta bai controla’’.

Mocion

Na final di e reunion di Parlamento, riba ken ta responsabel pa e debakel na Girobank, Parlamento a pa un mocion cu votonan general. Pa medio di e mocion, Parlamento ta urgi gobierno, cu mencion principal di minister di finansas, pa continua cu e proceso investigativo na Girobank. Parlamento



ta pidi tambe pa manda pe resultado di e investigacion .

E di tres punto di e mocion ta urgi gobierno y en particular minister di finansas, pa den consulta cu Banco Central, cubri e suma di 267 miyon florin. Parlamento a yega na e mocion aki considerando cu: 1. for di december 2013, Girobank tabata bou di curatela di Banco Central. 2: CBCS di december 2013 pa december 2019 a facilita Girobank un suma di 267 miyon florin na likides 3: Gobierno mester a firma 170 mion florin pa Girobank por a paga gran parti di e depositantenan 4: Banco Central a yega na un acuerdo cu gobierno lo subi e asina yama ‘license fee’ cu 0,5 porciento pa por paga bek e suma di 267 miyon florin cu Banco Central a fia Girobank 5:

Apesar cu a hasi investigacion y entrega keho, OM a seponer e investigacion necesario y ningun hende no a para responsabel pa e debakel na Girobank 6: CBCS ainda ta realisando investigacion forensico den caso di Girobank. Cu tur probabilidad e resultado ta conoci prome cu fin di 2022.

Parlamentario Eduard Braam:

Produktonan caduca causa mayor di malesanan di stoma y tripa

Introduci Hotline pa meld iregularidad…

WILLEMSTAD – Na Corsou tin hopi hende ta sufri di malesanan di stoma y tripa. No ta exclui e posibilidad cu hopi di e casonan aki ta consecuencia di consumo di cuminda caduca.



Asina parlamentario Eduard Braam (MFK) a bisa awe mainta durante di e reunion di parlamento pa delibera cu minister di Salubridad Publico, Medio Ambiente y Naturalesa, encuanto 29.330 kilo di poductonan caduca cu autoridandan a confisca. Algun luna pasa a surgi hopi consternacion den nos comunidad, despues cu a bira conoci cu na e negoshi Livoni Agencies, a confisca e cantidad grandi di productonan caduca.

E doño di e compania, despues a pidi gobierno y pueblo di Corsou, despensa pa loke ela hasi. Ela priminti tambe, cu e no ta hasie mas. Den e prome tanda di e reunion, e palamentarionan a condena loke cu Livoni Agencies a hasi. Nan a dirigi varios pregunta na minister di Salubridad Publico. Parlamentario Braam a sigi menciona cu banda di malesnan di stoma y tripa, productonan caduca por causa tambe cansancio y alergia.

Eduard Braam ta insisti cu mester identifica e trayecto di e productonan caduca. Braam ta puntra ta ken ta bai para financieramente responsabel pa e daño mental y fisico cu e consumido ta sufri debi na consumo di alimento cu no ta bon.

Parlamentario David Seferina (MFK) kier sa si inspector di GMN ta cotnrola ora cu tin importacion di carni. Si ta asina, con por ta asina cu GMN ta hasi e control aki dicon tin asina tanto carni caduca riba mercado, sin cu tabatin control previo. Gobierno mester percura pa e maneho y control tuma luga dor di instancianan conserni. Esaki ta nesesario pa ehecuta e maneho manera cu ley ta prescribi.

Esey tabata palabranan di parlamentario Maria Nita (MFK). Si e aspecto di mantencion ta asina dinamico manera cu ta indik'e, ta incomprendibel pa parlamentario Nita con e situacion na Livoni Agencies, por a tuma luga y ta tumando luga. Mester bin mas seriedad y profecionalismo pa atende cu ley y inspeccionnan y controlnan y pa vigila tur violacion.

Tambe Parlamentario Nita ta puntra cuanto hende ta traha na e departamento di inspeccion na MEO y GMN. ''Cua ta nan discripcion di trabou den e funcion di inspeccion'', ta loke cu entre otro parlamentario Nita ta desea di haña contesta riba di e.

CORSOU

Team di dialisis di CMC ta start programa educativo pa famia di pashentnan di nier

WILLEMSTAD - E team di dialisis di Curaçao Medical Center (CMC) a cuminsa hasi bishita personal pa habri combersacion y educa famia y amistadnan di pashentnan cu fayo di nier.

E secionnan ta yuda sernan keri pa nan haña un miho comprondemento di kico e pashent ta experencia mientras e pashent tambe ta haña un oportunidad pa mas clarificacion riba su inkietudnan.

Durante e secionnan, e team ta splica e diferente tratamentonan, incluyendo dialisis y transplante.

Pashentnan cu ta explorando e opcion pa transplante di nier y esnan cu ta pasando door di e proceso ta e promenan riba lista pa ricibi e bishita. Pashentnan por skohe e luga pa e secion cual por ta e pashnet mes su cas, un centro di bario of CMC.

Locual cu ta importante ta pa e sitio ta un luga caminda pashent y su sernan keri ta sinti nan mes save pa hasi pregunta y pa nan por tin un combersacion habri.

Na Hulanda e bishitanan aki ta un practica comun pa ya mas cu 10 aña.

E tamaño di e gruponan por ta te cu 20 persona. Dialisis ta un tratamento cu ta filtra productonan residual di sanger na momento cu e niernan no ta



funciona. Actualmente, CMC tin 240 pashent di hemodialisis y 27 pashent di dialisis peritoneal. Cu hemodialisis, e ta limpia sanger pafo di e curpa pa medio di un machine di dialisis y despues ta manda esaki bek den e curpa.

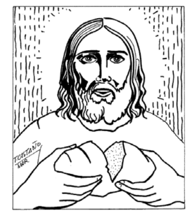
Cu dialisis peritoneal, ta coloca un likido special den barica. Na momento cu e sanger pasa dor di e adernan den barica, e likido aki ta absorba e sushi via di e "membraan" peritoneal ("lining" parti paden di nos barica). E likido contamina aki ta sali for di e sistema.

E procedura aki por tuma loga na cas. E aña aki e team di Nefrologia y Dialisis di CMC a atende 5 pashent cu nan trasplante.

Pa mas informacion, tuma contacto cu Scarlett Belle di departamento di Nefrologia na poli.nefrologie@cmc.cw.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

DIADOMINGO DI SANTISIMA TRINIDAD 12.06.22 #367



I lectura: Prov 8, 22-31

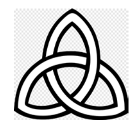
Salmo: 8

II lectura: Rom 5, 1-5

Evangelio: Hn 16, 12-15

Den e tempo aya Hesus a bisa su discipelnan: “Mi tin hopi cos mas di bisa boso, ma boso lo no por soporta nan awor aki. Ma ora e Spirito di berdad bini, lo E guia boso na berdad completo y conta boso tocante cos cu ta bay pasa. Pasobra loke E lo bisa no ta sali di djE mes, ma E ta papia tur loke E tende. Lo E duna Mi gloria, pasobra loke E conta boso, E ta haya sa di Mi. Tur loke Tata tin ta di Mi; p’esey mes Mi a bisa boso cu loke Spirito Santo papia, E ta hay’e di Mi.”

Palabra di Señor.



MENSAHE

Evangelio di awe masha breve, ta haci nos consciente cu Bijbel no ta contene tur e cosnan cu Hesus lo a desea pa comparti cu su discipelnan. Hesus no por a sobrecarga nos mente. E sa di nos limitenan. Pero esey no ta provoca ningun problema, pasobra Hesus ta priminti di manda nos Su Spirito Santo – spirito di berdad cu lo guia nos na berdad completo.

Tambe Hesus ta expresa su union misterioso entre su persona, persona di Tata y Spirito Santo: *“Tur loke Tata tin ta di Mi… loke Spirito Santo ta papia, E ta hay’e di Mi.”*

Precisamente awe Iglesia ta celebra e solemnidad di Santisima Trinidad. E berdad riba Santisima Trinidad ta e dogma principal di nos Iglesia. (CIC 253 - 256).

Nos ta kere den un Dios, pero den tres persona divino: Dios Tata, Dios Yiu y Dios Spirito Santo. Den e prefacio di awe nos lo tende: “Bo ta un Dios y nos unico Señor, Tres Persona, tur mes divino y mes adorabel, sin ningun diferencia di grandesa.”

Nos ta kere den Santisima Trinidad, pasobra Cristo mes a revela nos e berdad aki. Di otro banda nos no mester aspira pa comprend’e, pasobra e ta un misterio.

Dios ta amor, p’esey tambe Dios no por ta soledad. E mester di un otro pa stima. Como Dios su amor ta perfecto, p’esey tambe E ta forma unidad di tres persona. Nos credo ta expresa nos fe den tres persona divino. E tin tres parti. Cada un di nan ta referi na un persona divino.

Tur cos cu nos ta haci den Iglesia di Cristo, nos ta hacie den nomber di Santisima Trinidad. Asina nos ta cuminsa cada celebracion, cada oracion y cada sacramento. Simpel señal di santa cruz ta un invocacion di Santisima Trinidad y expresion di nos fe den e misterio aki.

Kico nos ta siña di Santisima Trinidad?

Sin duda e mensahe clave scondi den e misterio aki ta union y amor.

Union perfecto di tres persona divino. Kisas parce un comunion inalcansabel, toch Hesus mes ta pidi nos: “Mare nan tur por ta un, manera Abo ta den Mi y Ami den Bo…” (Hn 17,21).

E comunion perfecto di Santisima Trinidad ta basa riba amor divino. Un amor cu no ta mira ningun diferencia. Diferencianan ta dividi hende. Santisima Trinidad no ta conoce ningun division.



ORACION

Gloria na Tata y na Yiu y na Spirito Santo!

PROPOSITO

Haci señal di cruz cu mas concentracion y devocion, consciente cu nos ta invoca nomber di Dios Tata, Dios Yiu y Dios Spirito Santo.

FORTALEZA PA FAMIA.

Scirbi Pa Pastor Marcel Balootje.

CRISTO HESUS TA NOS UNICO SPERANSA.

Pasobra Dios a stima mundo, asina tanto, cu E a manda su Yiu unigenito pa ken cu kere den djE , no bay perdi , ma ricibi bida eterna. E no a manda Su Yiu pa condena e mundo , pero pa salba e mundo, pasobra esun cu kere lo ta salba, y esun cu no kere lo ta perdi, pasobra solamente Hesus Cristo por hiba nos na salbacion.

Ta hopi cos , y hopi caminda tin cu hende a escohe cu ta parce bunita, pero cu ta hiba na un final desastroso, pero e unico caminda pa berdad, bida y felicidad ta e caminda di Cristo Hesus. Ta hopi tristo ora hende rechasa Cristo Hesus, haci bofon, bisa cu nan no ta cla ainda, of pensa riba rikesa, posicion, bida di paranda, of permanece den inmoralidad, haci nan curazon duro, y pensa cu Dios ta warda riba nan.

Dios ta misericordioso, pero ta hende mes ta dicidi kico nan kier, pasobra awor cu bo ta na bida, bo tin chens di arepenti, bini na Cristo , crea un bon relacion, cual ta hiba bo na bida eterna. Ora bo cera bo wowo, of mihor bisa ora bo muri, tur bo chensnan a cay na awa, no tin nada mas cu bo por haci, ni tampoco ningun hende por haci pa bo.

Pasobra mientras bo tabata na bida bo no a mustra ningun clase interes den Señor.

Semper bo a biba pa bo mes, pa materialismo, poder ,orguyo y arogancia, y ni maske cuanto hende a papia cu bo, bo tabata mas sabi, y bo a pone bo interes den cosnan di mundo, y no den Dios.(Lucas capitulo 16 vers 19-31).

Durante di e bataya den cielo, caminda satanas a rebeldia, un tercera parti di angel a wordo engaña y a djoin cune y tur a wordo derota y saca for di cielo, pasobra Dios no ta permiti ningun clase di rebeldia, arogancia, orguyo den su cas, Pesey ta un gran peliger pa hende cambia e gracia di Dios libertinahe y ninga nos unico Maestro y Señor , Hesus Cristo. Corda bon cu e angelnan cu no a warda nan posicion Dios a wordo destina nan pa candela eterno. Dios a saca un pueblo for di Egypto, pero despues a destrui tur esnan cu no a kere y tabata murumura.

Mescos cu Sodoma y Gomorra y e stad nan rond di nan , kende a entrega nan mes na fornicacion y inmoralidad, y nan a bay tras di pasion cu ta contra naturalesa , a sufri e castigo di candela eterno (Judas capitulo 1). Tur esaki ta pa nos realisa cu nos no por cana banda di e caminda di Dios, sino cu nos tin di cana den e caminda di berdad y bida, nos no por haci, of fingi, of haci show manera nos ta cu Dios , pasobra Dios conoce cada curazon, y tur esnan di berdad cu ta di dje. Pasobra e palabra di Dios ta bisa cu na binida di Señor, dos persona lo ta hunto uno lo bay y e otro lo keda, pasobra Dios conoce curazon di tur hende. Cristo Hesus ta e unico caminda cu por hiba nos na Dios, tin hende a cay den trampa di diabel y tur tipo di scuridad, awor ta bo momento pa bolbe bek na Dios. Cristo Hesus ta e berdad di Dios, no tin otro porta cu nos por drenta si no ta via di Cristo.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76, Aruba

Jesus a bis'é: "Ami ta e resureccion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri."

Juan 11:25





Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:

JEAN ARDLEY BAIZ

Cariñosamente yama pa su famia "Aki"

★ 02 - 09 - 1969 † 04-06-2022

Esposo di : Nolberto Miguel Torrealba

Ruman di :
Miriam Baiz y Benny Tromp
Bianca Baiz
† Jeannette Baiz

Omo di :
Tessa Trejo y famia / Christina Trejo y famia / John Nathan Tromp
Javier Manzanares y Yadin Croes y famia
Derrick Manzanares y Ilse Manzanares -Yarzagaray y famia
Natalie Manzanares
Jeannette "Jeannie" y Lavar Lotharp-Baiz y famia
Arantxa Sanchez y Reü Croes / Jean-Ray Bermudez

Sobrino di :
Juliana Henricus y † Domico Quandus
Suzy Henricus y † Isaac Violenes
Hélène y Betto Ruiz
Antonio y Simona Lacle
Maria "Chica" y Robby Tromp
† Olga y Sigfried Donner
† Teresita y † Emanuel Oduber Baiz
† Edwin y Fina Baiz Geerman
† Celso y † Socorro Baiz Aaron
† Ronny y Rina Baiz-Fanas
† Norma Henricus y Maiky Hernandis
† Sixta y Carlos Comenencia
† Luisa y † Jose Carasquerro
† Annie Lacle

Primo di :
Cecilia, Eithel Ellis; Marlene, Junior, Marjorie, Oswald,
Alvin, Alvan, Gilbert, Albert Oduber;
Errol, Charlene Baiz; † Gryska, Milko Baiz; Sahira, Ronald Jr.,
Albert Baiz; Ingrid, Glenda, Esther, Willem Paesch;
Erica, Mizayda, Anthony, Gwelda, Cedric Latham;
Daira, † Giovanny Leer;
Sjamella, Theadjen Violenes;
Xiomara, Gritsana Comenencia; Elbert Ruiz;
Lucio, Rosalinda, Richard, Roland, Olivia, Ingrid, Swinda,
Sandra Carrasquero;
Mary, Junny, Richard, Sandro, Dion Lacle;
Francis, Brenda, Wini, Steve Lacle; Luigi, Jeffrey Tromp.

Padrino di :
Christina Marie Trejo
Derrick Manzanares
Jayden Mayson Ras

Su Ayudante:
Dolores (Loly) Gomez

Iha di : Luis (Junior) Oduber
Hélène Ruiz

Demas famia y amigonan di cas:
Anthony Geerman, Reynaldo Sanchez, Ayman Hallab,
Orlando Ceccotti, Diana Lacle, Ingrid Solano, Ingrid y Luis Tromp-Chehin y famia, Mary Stamper, Hajo Beke, Miriam Guarin, Raul Martis, Adolph y Sharine Croes, Jairo y Mariela Dijkhoff, Suzette Kock, Gerda Markus, Marlyn Theysen, Mayens Tromp, Desiree Croes, Benvinda de Sousa, Digna Geerman, Carla Martinus, Jeanine Cratz, Roxinna Ras.

Fiel clientenan di Oasis Cyber Aruba
Ex-coleganan di Seroe Blanco Service Station,
Amistad- y bisiñanan di Companashi y Maria Christinastraat.

Oportunidad pa condoleer :
Diabierna 10 juni 2022, 7:00pm-9:00pm
Acto di despedida : Diasabra 11 juni 2022, 2:00-4:00pm
Adres: Aurora Funeral Home - Cumana # 76
Nos ta pidi disculpa pa si den nos tristesa por a lubida di menciona algun familiar, amigo of conocir.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Braulio "Chicho" Berlis
***18-01-1943 - †03-06-2022**
Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Na nomber di su:
Esposa: Jeanette Heijstek-Jansen Berlis
Yiunan:
Edgar Berlis y Emerita Berlis , Marco Berlis y Roselyn Berlis
Emilio Berlis y Aymae Vlaun y famia

Nieto(a)nan:

Alexander Berlis , Naftali Berlis , Stephan Berlis , Elisha Berlis
Rumannan:
Victora Berlis y famia, Miguel Berlis y Fedora Berlis y famia,
Julian Berlis, Mercedes Zuncar y famia
Sobrino(a)nan:

Victoria Sais Berlis y famia , Vicente Sais Berlis, Ricardo Berlis y famia, Katy Hernandez y famia, Cristina Berlis Pichardo y famia
Demas famia;

Heijstek na Hulanda, Jansen na Hulanda, Wali na Indonesia, Berlis na Santo Domingo, Reinoso na Santo Domingo, Sais na Spanja, Salazar-Pacheco na Venezuela, Berlis na Merca, Jose Gross y Argentina Gross y Famia na Aruba, Caroline Kelly y Famia, Dahiana Carolina y Elena Marizan, Petrocchi, Dijkhoff

tanta y omonan, sobrino(a)nan, primo(a)nan, swa y cuñanan, comer cu comper, ihanan, na Aruba, Santo Domingo, Spaña, Merca, y Hulanda

Amigonan cerca: Charly Ibarra y Famia na Merca, Franklin Bardouille y Famia, Frank Does y Famia, Selim Batmanli, Shon Pe Krozendijk y Famia, Chichi Perez y Famia, Ramon Wernet y Famia, Carlito Arredondo y Famia na Corsow, Ramon Guerrero y Famia, Liyang NG y Famia, Wim y Alicia Gorkink-Faneyte na Hulanda, Famia Moreta na Merca y Aruba, Ruben y Lourdes Giel, Ronald y Sonya Lemminga y Famia, Eddy y Diana Werleman y Famia

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar of amigonan cerca.

Ocasion pa condolencia lo ta na Aurora Funeral Home dialuna 13 di juni 2022, 7-9 pm.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na misa di Tanki Leendert: diamars 14 di juni 2022 di 2-4.30pm. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di acto di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Albertus J. T. M. van der Putten

"Bart"

Ex President ABV

17 Mei 1960 ned - 06 June 2022 aua

Echtgenoot: Yvonne van der Putten - van Vuurden

Kinderen: Veronique Nadal - van der Putten en Ishmael Nadal

Isabella en Sofia.

Jeroen van der Putten en Jouline Croes

Broer: Hein en Yvonne van der Putten - Brinkman

Katinka

Schoonfamilie: †Antonius "Junior" van Vuurden

Tony van Vuurden en familie

Jeanette van Vuurden

Catharina van Vuurden

Caron de Kort en zoon

Vrienden: Tifa Winklaar (Toko Dakota)

Robbie & Carla van Eerden

René & Windie Oude Avenhuis

Steven & Renate

Viktor Kock

Steven & Audrey McDavid

†Raoul Britt & Benita Britt-Croes

Leo Krijgsman

Buren: Familie Themen, Familie Tromp en Familie Laclé

Verdere Familie en Kennissen:

van der Putten, Verest, Brinkman, Kiljan, Nijsen, van Vuurden, Wever, van Deutekom, Brooks, de Kort, collega's van Respaldo en Horacio Oduber Hospital

Met dank aan de vrijwilligers en medewerkes van Hospice Atardi

Mogelijkheid tot afscheid nemen op Maandag 13 Juni 2022

van 9 am tot 12 am bij Aurora Funeral Home.

In plaats van bloemen graag een donatie aan Hospice Atardi.

Gelieve geen condoleance aan huis.

Onze excuses als wij in ons verdriet iemand vergeten zijn.

Cu honda pena nos ta anuncia cu a bay sosega den paz di Señor, mi esposo, nos tata, welo, ruman, omo, suegro swa, sobrino, primo y amigo stima:



Sr. Pedro Ismael Angela
mihor conoci como: "ShonPe"

Naci dia 1 augustus 1945 y fayece dia 7 juni 2022

Na nomber di su

esposa: Fela Angela-Flanegin

Yiunan: Angelo Angela y esposa Lilliana, Andre Geerman y esposa Wendy

Nieta: Nicolle y esposo Eduardo

Mescos cu nieta: Xaynie Chirino

Mescos cu yiu: John Patrick y Stephan

Su rumannan: †Eda Croes Angela y famia, †Bubu Angela y famia†Sira Angela , Edwin Angela y famia, Betty Harms Angela y famia, †Elia Thijsen Angela y famia, Corina Erasmus Angela y famia

Mescos cu ruman: henter famia Bislick di Zeerover

Su Tanta: sra. Vda. Maria Refunjol Angela

Su bon amigonan: sr. Rudsel Mathilda, sr. Harry van Enden, sr. Jan Bazour y famia na Curacao

Tur sobrino, sobrina, primo, prima, swa, cuñanan y demas famianan:

Angela, Lacle, Flanegin, Refunjol, Thijsen, Erasmus, Geerman, Werleman, Tromp, Biezen, Daems, Croes, van Berkel, Khemlani, Martinez, Nuboer, Fingal, Boekhoudt, van der Linden, Marin, Williams, Nicolaas, Chirino, Ruiz y Rasmijn.

Tur su ex coleganan di Telefoondienst/Setar, su amigonan di Zeerover y Mangel Halto, teamnan di softball y tennis. Amigonan cu ta landa mainta trempan na lama y tur su bon bisiñanan.

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 13 di juni 2022 di 2or pa 4or di atardi na Pray Funeral Home na San Nicolaas y despues lo sigi e acto di cremacion cu lo sosode den seno familiar.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia y/of conocir nos ta expresa nos mas sincero disculpa.

No sinti bo tristo, pasobra awor mi ta liber, Mi ta siguiendo e caminda cu Dios a scoge pami, Mi a coi Su man tene ora El a yamami, Mi a bira lomba y laga tur cos atras, Mi no por a keda un dia mas pa hari, stima, traha of gosa, Lamentablemente trabou cu no a caba, mester keda asina, Mi a haya e paz cu nos tur ta busca na final di dia

Si mi baymento a laga un bashi atras, mi kier pidibo pa yena e bashi aki cu recuerdonan di alegria, amistad, sonrisa, sunchi y un brasa

Mi bida tabata completo y mi a disfruta di dje, hopi amistad, hopi goso y amor di sernan keri

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 10 yüni 2022 | Preis: $1.00

GASOLIN TA BOLBE SUBI

Donashon di 2.500 dòler na Banko di Kuminda



Maarten Caljouw, presidente di Banko di Kuminda Boneiru, tabata presente na e lùnch di Lions, Rotary i Kiwanis. Na e okashon aki Banko di Kuminda a risibí un chèk di 2.500,= USD. A kolektá e plaka aki den e Radiotòn riba 26 di aprel. E Radiotòn tabata organisá pa Lions, Rotary i Kiwanis.

Seri 'Sitionan marká' ta sigui awe

Página: 3

Pa sektor di turismo

Plenchi di trabou ta invertí den profeshonal lokal

KRALENDIJK -- Buskadó di trabou ta haña chèns pa partisipá na diferente treinen básiko pa e sektor di turismo. Despues di kompletá un di e treinennan aki, e partisipante lo haña un sertifikado i lo konekt'é inmediatamente ku un dunadó di trabou. Plenchi di Trabou, den kolaborashon ku Moving Forward, FORMA i diferente kompania di horeca lokal, ta organisá e treinen aki.

Meta di e treinen ta pa eduká mas profeshonal lokal pa traha den e sektor di turismo na Boneiru. Tin hopi demanda pa trabou den e sektor di turismo i ta parse ku por lo pronto e demanda aki lo keda.

Ta ofresé diferente treinen. E promé dos treinen ta kuminsá 20 di yüni i ta di 'housekeeping' i siguridat. Na ougùstùs e treinen bartènder i weiter ta riba programa i na sèptèmber e treinen pa guia turístiko ta kuminsá.

E treinen ta trahá na midí. Ta eduká i forma e partisipante den 4 te 8 siman. Durante e período aki e partisipante ta haña lès tokante teoria i praktiká i e ta haña eksperensia ku kua e por atkerí e abilidatnan adekuá pa traha den e sektor aki.

Partisipashon na e treinen ta grátis. E partisipante mester gusta atendé i sinti'é motivá pa traha den sektor di turismo i pa ta na servisio di e bishitante.

Den konsulta ku e propio dunadó di trabou, personanan ku ya ta traha den turismo por partisipá den un di e treinennan aki pa haña formashon adishonal.

Si tin pregunta òf pa registrá, tuma kontakto ku Plenchi di Trabou via info@plenchiditrabou.com (+599) 715-8346, òf bishitá e ofisina na Kaya L. D. Gerharts 12.

WEB ku trabou na ret di distribushon

KRALENDIJK-- Kompania lokal di awa i elektrisidat, WEB NV ta informá ku trabounan di urgensia ta bai tuma lugá fin di siman aki.

Ta trata aki di trabounan urgente ku mester sosodé na e ret di distribushon di awa ku lo tuma lugá den Kaya Precioso na altura di Kaya Peridoto. Ta inisiá trabounan ta riba mañan djasabra 11 di yüni entre 07:00 am pa 18:00 di atardi.

Durante e trabounan aki klientenan lo por eksperensiá interupshon, awa maron i/òf preshon abou den e siguiente áreanan: Republiek i besindario ku eksepshon di: Kaya Jaspe, Kaya Turkesa, Kaya Dorado, Kaya Safir, Kaya Topaz, Kaya Perla, Kaya Toermalijn, Kaya Esmeralda i parti di Kaya Jasintho.

Por último WEB ta indiká ku pa por suministrá klientenan ku un kantidat chikitu di awa, lo bai tin un trùk di awa ku lo pasa rònt durante e trabounan den e áreanan ariba menshoná.

Partisipashon Parokia di La Birgen di Coromoto pa fin di siman

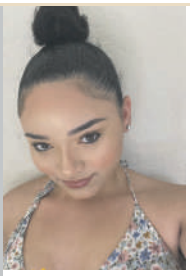
Djasabra 11 di yüni :

Vigilia Fiesta di Santísima Trinidat; 16:00 i 17:00 pm boutismo, Santu Sakrifisio di Misa 18:00 (ingles) i 19:30 pm.

Djadumingu 12 di yüni:

Fiesta di Santísima Trinidat; Santu Sakrifisio di Misa 07:00 , 10:00 am 9Skol Amplio Papa Cornes), i 18:00 pm.

S A



Mi ta úniko yu di mi mama i tata. Aunke mi tin dos ruman mas, Danny i Franklin, mi a konsiderá mi mes úniko yu. Mi so a lanta den kas, sin niun ruman. Hopi mucha ku ta úniko yu, hopi biaha mi ta tende ku nan tabatin gana di tin mas ruman. Un amiga di mi mes. E la keda pidi su mama semper pa un ruman, pasobra e no tabata gusta ta su so. Ami si por bisa ku mi no a sinti asina nunka.

***

Un di e motibunan pa esei mi ta kere ta ku mi a lanta hopi pegá ku yunan di mi prima ku ta algun aña mas yòng ku mi, Tishe i Pancho. Nan mi a konsiderá mi ruman for di chikí. Nos a lanta serka otro i hasi kasi tur kos huntu. Kos di bon mucha i mala mucha. Mirando ku ami tabata esun di mas grandi, ami tabata e lider den grupo i hopi bia tabata bini ku e ideanan.

***

E mihó memorianan di mi hubentut ta huntu ku nan. Loke nos tabata gusta hasi tabata modelá na kas,. Nos tabata kue paña i sapatu haltu di mi prima i modelaá hasi show ku nan. E no tabata gusta esei mes. Mi ta kòrda ku ora nos ta modelando anto nos mir'é yega kas nos tabata kore kita tur kos, pone nan bék den su kamber, manera nada no a pasa.

***

Nan tabata biba serka nan wela, mi tanta, ku ta mi di dos mama. Mi tabata pasa hopi tempu einan. Nos tabata kita mi tanta su kusichinan for di su sofa pa traha fòrti kuné, usando klechi. Eiden nos tabata drumi i keda te lat hasi fèrfelu. Nos tabata purba kushiná, hasa webu, traha bolo, sin sa ku e lo sali bon òf nò.

***

Ami tabata esun di mas grandi, pero nan semper tabatin mas kurashi ku mi. Por ehèmpel mi tabatin hopi miedu di kandela i sende stof ku lusafè. Semper ta nan tabata sende stof pa mi, promé ku mi kushiná. Asina nos tabatin hopi mas aventura mas.

***

Awe mèrdia 12'or na Bonaire-tv

Seri 'Sitionan marká' ta sigui awe

KRALENDIJK -- Despues di dos programa e semi-doumental 'Sitionan Marká' na Bonaire.tv, e wikènt aki ta kontinuá ku e seri interesante aki. Ta un seri di programa huntu ku Frans Booi, presentá pa Feliz (Felix) Nicolaas, kaminda ta rekoré sitionan importante ku Frans Booi i su señora Maggie a marka komo 'Landmarks of Bonaire'.

Na e sitionan aki tin pedestal òf un obelisk, òf tambe por ta seru, kas òf sitionan históriko. E temanan ku ta keda presentá ta entre otro mitologia i spiritu, mistisismo, kosmologia, pre-historia i historia di hendenan boneriano. Tambe komersio, formashon di e isla, geometria sagrado, Historia di 5, e buki 'Boynay Tey' di Frans Booi i muchu mas.

Den e promé programa ku a sali dia 13 di mei por a siña konosé Frans Booi. Dos siman pasá por a mira number dos di e seri di 19 programa, ku tabata 'Krus di Nort' na bario Nawati, Nort di Saliña i e wikènt aki, kuminsando awe djabièrnè 10 di yüni ku seri number 3 titulá: 'Krus di Sùit- Bará di Karta.

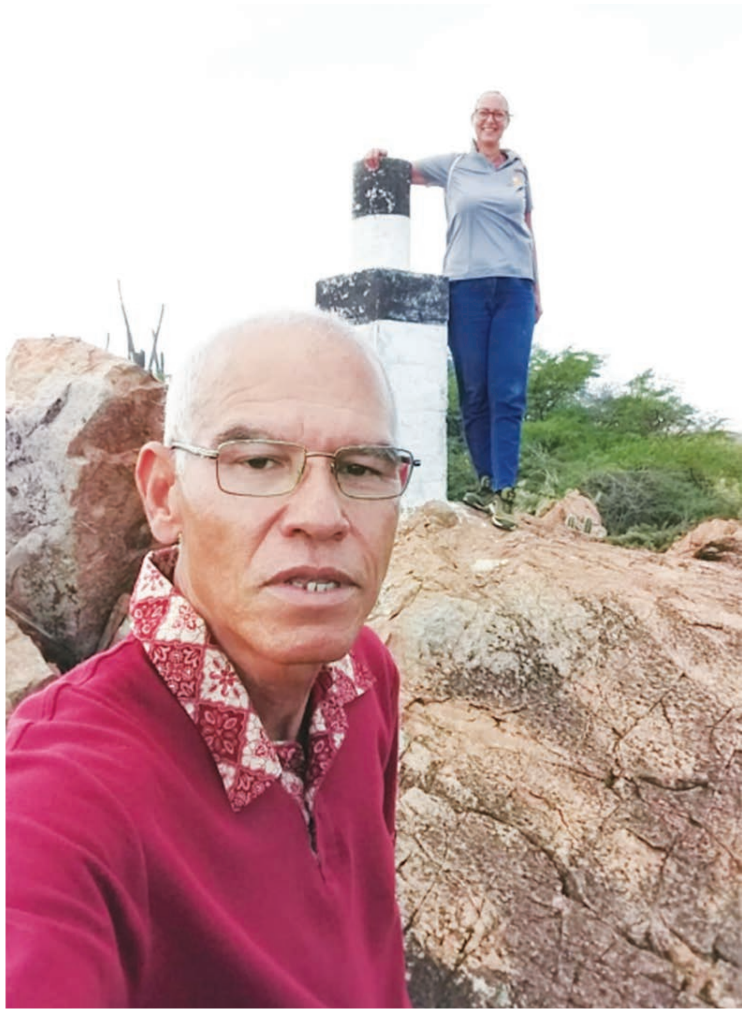


Felix Nicolaas a splika: "Nos lo tende kosnan Interesante tokante di e sitio, e kunukunan den besindario ku nan hendenan, e formashon di e seru, e mundu sobrenatural, diferente kerensia, mitologia, vishon di kósmos/ shamanismo i spiritu, i hopi mas."

Kada dos siman ta kontinuá ku otro kapítulo. E programa di awe ta kuminsá awe djabièrnè pa 12or di mèrdia, mei anochi di mesun djabièrnè pa habri djasabra; djasabra atardi 4or. Djadumingu 8or anochi i djaluna 8or di mainta.

'Sitionan Marká' ku Frans Booi i presentá pa Feliz Nicolaas i ta pasa na Bonaire.tv, via Flamingo TV na kanal 23 i Via Telbo na kanal 70.





10 di Yüni 2022

"Si bo wowo drechi pone bo kai den piká, sak'é tira afó." (cf Mateo 5,29)

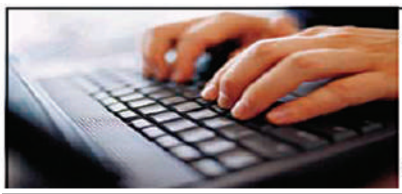
Bon mirá, tur dia nos ta risibí masha hopi di Señor. Awe, Señor ta spera un akshon spesial di nos. E kier instruí nos kon pa evitá piká, pasobra piká tin konsekuensia pa nos propio bida. Ta nesesario e disponibilidat di mente i kurason pa nos hasi nos mes "fleksibel i dósil den man di e trahadó di pòchi" (cf Yer 18,1ss), pa E bolbe forma nos di akuerdo ku su plan i proyekto di bida original.

Poulatinamente, nos a pèrmití e "gañadó" kambia nos manera di pensa tokante di piká, bou di e preteksto di "libertat i derecho personal". El intentá meskos ku Hesus den desierto (cf Mateo 4,1ss), sinembargo Hesus, e Hende, a tene duru na Dios su Palabra i finalmente Hesus a vense e tentadó; "ta Dios so Mi ta sirbi." (cf Mateo 4,10)

Señor, mustra mi ki Bo ke pa mi hasi, guia mi den bon kaminda..." (cf Salmo 27,11)

1L 1 Rei 19,9a.11-16; Salmo 27,7-9.13-17; Ev. Mateo 5,27-32

005999-522-4056 Un Snechi Pan unsnechipan



EDITORIAL

Pensa bon promé ku papia!

Miembro di Konseho Insular Clark Abraham ta un persona ku por sirbi komo un ehèmpel klásiko di un persona ku ta papia sin pensa. No ta un un aktitut inteligente pa un polítiko. No papia i despues bai pensa. Pensa i despues papia. I papia kon na sla. Un konseho di BONERIANO.

Siman pasá Clark Abraham a kuestioná i kritiká maneho di Selibon, kompania di limpiesa di Boneiru. El a bai asina leu pa sugerí pa tene un destaho públiko pa buska otro kompania pa hasi i tene kayanan limpi na Boneiru, esta si e kompania no por kumpli ku e tarea aki.

Diputado James Kroon, kende tin e responsabilidat di medio ambiente, tabatin un reakshon lógiko.

Si kita e tarea aki for di Selibon, di mes trahadó mester bai kai.

Si kita mas tarea di Selibon, e kompania lo no tin tarea mas i lo stòp di eksistí. Pues Clark Abraham ke mira Selibon morto, por dedusí i konkluí for di deklarashon di e dos polítikonan aki.

BONERIANO a publiká esaki, basá riba reakshon di James Kroon. E notisia aki a kai sigur duru serka amigunan di Clark Abraham, manera un tal Emers, ku awor ta sali na defensa di Clark Abraham. I den esaki e ta ataká tambe e mensahero, ku ta BONERIANO.

Emers ta konsiderá su mes tambe komo mensahero. Chèns ta grandi ku t'e mes tambe tabata e mensahero ku via Clark Abraham kier a ekspresá su frustrashon. Pa kolmo e ta laga nan skirbi payasada p'e, kuenta di fundashon den kua doño di BONERIANO i direktor di Selibon ta huntu. Nos tin gana di sa kua fundashon ei ta?!

Emers i Abraham-nan aki mester komprondé ku tempu a kambia. No por hisa kos tira den laria i laga nan biba nan mes bida. Tur reunion di Konseho Insular ta keda grabá i aksesibel riba página di facebook di Konseho Insular. Tur hende por bai skucha e reunion di Konseho Insular di siman pasá i skucha kiko Abraham i Kroon a papia.

Kuenta anual 2021 mas visual i komprendibel

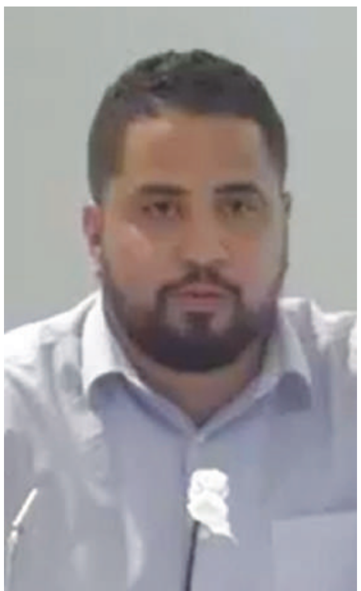
KRALENDIJK – A trata di traha e kuenta anual 2021 den un forma diferente mas visual i komprendibel pa sa kiko ta e gastunan riba e diferente aspektonan. Un parti importante pa menshoná ta ku e resultado final ta 1 mion 60 mil dòler, loke ta algu ku tòg si kompará e kantidat di sèn ku tabata sobra e último añanan, esaki ta un stap grandi pa dilanti. Esaki diputado Hennyson Thielman a bisa den su introdukshon durante tratamentu di kuenta anual 2021 den reunion di Komishon Maneho di Sosten di Konseho Insular.

Diputado Thielman a bisa pa aña 2021 ainda mester a dil ku e impakto di Covid i ta mira esei bèk tambe den e kuenta anual i dor di esei ta mira ku na promé instante tabata programá pa a hasi durante aña, pero dor di e impakto na 2021, tabatin kosnan ku no por a bai dor.

Na fin di 2020 Konseho Insular a stipulá pa despues di 25 aña bini ku un akountent nobo pa analisá i kontrolá kuentanan anual. Na e momentu ei komo gobièrnu a pidi diferente oferta i base di un selekshon a selektá Astrium, segun diputado Thielman.

Diputado Thielman a menshoná ku un di e pòstnan grandi di gobièrnu, ta personal. Tin 400 ta traha pa gobièrnu i e pòst aki ta 21 mion.

Diputado Thielman: "Ta importante pa sigui dal stap pa mehorá, awor aki nos a dal un stap grandi pa pone maneho finansiero na òrdu, pero tin hopi stap mas pa dal riba e aspekto aki i tambe e vishon ku nos tin pa e kuenta anual ta ku por bai midi muchu mas mihó tambe riba kada aspekto kiko e impakto tabata di bèrdat. Por ehèmpel riba e parti di kultura kuantu organisashon nos a yuda i kiko e impakto tabata pa asina midi muchu mas mihó tambe ku na final esei ta e meta ku nos ke logra. Mester dal



e stapnan ei pa yega na un kuenta anual ku tin muchu mas informashon pa miembronan di Konseho Insular tambe por dirigí riba dje i guia pa pone kuadronan nesesario pa e maneho."

Pa loke ta trata pregunta di miembro di Konseho Insular, Clark Abraham, diputado Thielman a bisa e trayekto pa a yega na e relato anual aprobá riba e sifranan di 2021, ta un trayekto muchu mas largu, no solamente kambio di akountent ku sigur a hunga un ròl, pero tambe un trayekto ku a kana basta aña kaba pa mehorá maneho di finansa. Tambe e tim di kambio ku a drenta a yuda prinsipalmente riba e opheshonnan ku tabata pegá pa basta tempu a sòru pa kita e retraso kompleto i asina a sòru pa kue e aspektonan ku tabata mas importante pa finalmente a yega.

Den presupuesto mester kuminsá pone mas konkreto kiko ta e metanan ku ke bai logra i na final midi e resultado. Aña pasá a dal e promé stap di mehorashon ku stipulashon di e presupuesto 2021, pero ta un trayekto di hopi aña kaminda ester bai trein i kustumá nos hendenan ku esaki ta e forma nobo ku ta bai traha. E ta un kambio di traha ku ta tuma tempu den e kultura di Entidat Públiko Boneiru, segun e diputado.

Despues i añanan di reklamo di Cft, Konseho Insular i ministerionan ku no sa sobra hopi sèn riba presupuesto ku tabata duna e bista inkorekto ku gobièrnu tin asina tantu sèn ku no tin mester di mas sèn pa logra e metanan. Ku e stap aki nos ta habri e porta pa mustra e ministerionan ku no ta asina. Nos tin un kantidat di sèn ku ta sobra èkstra, pero nos ta usando tur loke tin loke ta nifiká ku nos tin mester di mas, diputado Thielman a trese dilanti.

P'esei, di akuerdo ku diputado Thielman, esaki ta un stap importante pa asina e ministerionan tambe mira ku enbèrdat mester di mas sèn, sigur sí nos ke logra riba término kòrtiku pa realmente logra e metanan ku nos tin. Di nos banda nos a dal stap pa impuesto di turista, pero di otro banda kompensashon liber tambe ta hopi importante pe subi, pasobra e ta struktural i ta sòru pa fondonan èkstra pa asina nos tin mas espasio pa invershonnan ku nos ke hasi.

Aporte pa vishon kresementu responsabel

KRALENDIJK – Diputado James Kroon a risibí for di man di direktor internashonal di e ofisina KuiperCompagnons Wouter Vis i direktor di Metafoor Ruimtelijke Ontwikkeling, Erik Berkelmand, e dokumento ‘Doordracht & Doeltreffend, een ruimtelikle visie voor Bonaire’.

“E dokumento ta produsí bon aporte pa nos preparashon riba e bishita di trabou di minister di alohamentu i ordenansa espasial, Hugo de Jonge, dentro di poko. E minister a ofresé pa huntu nos desaroyá un programa di ordenansa espasial. Ta trata di un vishon riba término largu riba un areglo destiná pa futuro di Boneiru, inkluso kuadronan pa mantenshon i rekuperashon di koral i naturalesa. Ku esaki tambe nos por usa e instrumentonan pa bai kontra desaroyonan indeseá, por ehèmpel pasobra nan no ta den liña ku nos konsepto di Blue Destination, òf e transishon pa aktualisá turismo duradero,” segun diputado Kroon. Segun Ofisina Sentral di Statistik, Boneiru ta krese e próksimo añanan ku un 27 mil habitante asina. Pa medio di e deseo pa bira mas outo sufisiente, e aktividat den agrikultura tambe lo krese. Na mes momentu mester tene kuenta ku e konsekuensianan di kambio di klima manera sekamentu, temperaturanan haltu, tormenta fuerte i subida di superfisie di laman. E dokumento di KuiperCompagnons i Metafoor ta duna un direkshon i kon mester aserká e kuestionnan aki ku komo punto di salida pa reforsá e kalidat di bida riba e isla pa tantu nos mes komo bishitantenan. Nan vishon ta konektá na nos propio ambishon, kresementu, pero ku mantenshon di naturalesa i kultura i naturalmente riba un manera mas duradero posibel, diputado Kroon a bisa. Ámbos ofisina ta konsehá kantidat di munisipio na Hulanda pa atendé sabí ku skarsedat di espasio i haña harmonia entre ekspanshon i mantenshon di teritorio. Nan idea pa aliviá e preshon riba Kralendijk dor di krea espasio otro kaminda riba e isla riba un manera responsabel pa biba i hasi negoshi, ta papia di nan mes, segun diputado Kroon.



Diputado James Kroon huntu ku produktornan di ‘Doordracht & Doeltreffend, een ruimtelijke visie voor Bonaire’, Erik Berkelmans i Wouter Vos.

SELIBON designá pa kue sushi

KRALENDIJK -- Pa medio di un dekreto insular, a designá SELIBON N.V. komo e servisio pa kue sushi na Boneiru. E kompania ta enkargá ku rekolekshon, transbordo i prosesamentu di produktonan residual.

Esaki no ta nifiká ku SELIBON por ta e úniko servisio di kue sushi na nos isla. Otro partidonan por indiká ku nan ke kue sierto tiponan di sushi. Pa esaki nan tin ku pidi un pèrmit di rekolekshon di sushi.

Mester evaluá e petishonnan pa un pèrmit di rekolekshon di sushi.

A disidí pa evaluá kada petishon pa un pèrmit di rekolekshon di sushi pa loke ta trata nan efisiensia. Esaki ta nifiká entre otro ku ta evaluá si e rekolekshon ta tuma lugá den un forma kontinuo. Tambe ta evaluá si e rekolekshon ta tuma lugá den un forma efektivo i efisiente.

Banda di esei, ta sinkronisá e kantidat di rekohedó ku oferta di e produktonan residual ku mester deshasí di dje. Ta evaluá tambe si supervishon efektivo ta posibel riba rekolekshon i prosesamentu di produktonan residual. Por último ta konta ku un persona ku hasi petishon mester entregá un deklarashon tokante kondukta, VOG, ku no ta mas bieu ku tres luna.

Esaki ta konta pa rekolekshon di tur tipo di sushi, entre otro sushi di kas, sushi gròf, sushi empresarial i kadaver di outo.



Gobièrnu hasiendo su bèst

Ta lapi Kaya Korona sperando rehabilitashon

KRALENDIJK – Gobièrnu di Boneiru ta hasiendo su bèst pa drecha kayanan riba e isla aki, sperando riba e proyektonan di rehablitashon. Entre otro Kaya Korona, un dje kayanan di mas importante na Boneiru, ku a keda algu mas na mitar den un proyekto di rehablitashon masoménos 20 aña pasá.

E motibu ku e tempu aya no a drecha e kaya kompletamente ta konosí. Gobièrnu dje tempu ei, sostené pa UPB, a disidí di re-aloká fondonan pa rehabilitashon kompletu di e kaya aki, pa asina por a drecha pista i plataforma di aeropuerto pa risibí buelonan diario for di Hulanda, ku mester tabata sigui pa Ecuador i Perú.

Konstantemente por mira e kompania ku ta sera buraku ku asfalt aktivo riba Kaya Korona, serando e burakunan. Un bon inisiativa.



Apertura den investigashon di kanser

Tumor a disparsé despues di uso di remedi

KRALENDIJK – Un investigashon eksperimental na funshonamentu di un remedi kontra kanser, a duna resultado inesperá. Ounke ku ta trata di un investigashon riba eskala chikitu, e investigadónan ta entusiasmá. Serka tur e 18 pashèntnan partisipante ku kanser na tripa ku ainda no a plama, e tumor den tripa a disparsé. Esaki a sosodé ku e pashèntnan ku a usa mesun remedi dostarlimab.

Algu asina nunka a sosodé den e historia di investigashon di kanser. Ounke ku e investigashonnan eksperimental pa tratamentu di kanser a yega di kondusí na apertura i ainda ketu bai ta bira mas konosí tokante e malesa, nunka anterior a yega di sosodé ku despues di un investigashon serka tur e pashèntnan partisipante no ta mira e tumor mas riba skèn.

Esaki e korant merikano The New York Times ta skirbi, a base di un investigashon publiká djadumingu den New Engeland Journal of Medicine.

Desmaskará

A usa e eksperimento di terapia di inmunidat di e remedi seis luna largu, kada tres siman. E personanan ku a pruf no tabatin tumornan ku a plama den nan tripa ku mutashon genétiko. Pashèntnan ku tipo di mutashon asina en general tin ménos benefisio serka kemo terapia i radio terapia. P'esei dòkternan ta en buska di un alternativa. Esei nan a haña den e remedi ku den sierto kaso ya ta usa serka kanser di matris.

E medio di desmakará sélulanan di kanser, dor di kua pa medio di e sistema di imunidat nan por keda identifiká i destruí.

Dostarlimab no ta barata, segun The New York Times, un dosis ta kosta un asina 10 mil euro.

Sin e remedi dostarlimab, e pashèntnan probablemente mester a pasa tratamentu pisá, manera kemo terapia i radio terapia. E tratamentunan aki i operashon ta kambia e bida di hende, pasobra ta trata di un tumor na un sitio fèrfelu, e tripa final.

P'esei operashonnan por kondusí na desfunshonamentu di tripa, urina i seksual. Algun di nan te asta por tin mester di un stoma. Esaki parse pues awor di no ta nesesario.



Resultado

Un remishon kompleto serka kada pashènt ta straño, un spesialista ku no tabata enbolbí den e investigashon, ta bisa e korant merikano. Sí ekspertonan independiente ta ripará ku no ta kla sí pashèntnan a kura kompletamente di kanser. Pero e tumornan no a bini bèk serka ningun di e pashèntnan desde fin di e tèst. No solamente e investigadónan i dòkternan ta sorprendé, tambe serka e pashèntnan partisipante a kai lágrima i suerte, un dòkter enbolbí den e investigashon ta bisa. E partisipantenan a aseptá pa hasi e investigashon den kerementu ku tòg e lo no duna resultado. Segun e investigadónan, tratamentu mas aleu sinembargo no ta nesesario.

Tiki molèster ku komplikashon

Remarkabel ta mas aleu ku niun di e pashèntnan tin komplikashon serio. Por medio unu riba sinku pashènt tin un òf mas efekto sekundario di tipo di remedi di imunidat manera dostarlimab. Por trata mayoria fásil, pero un sinku porshento asina ta haña komplikashonnan serio. E ora ei ta trata di un debilidat di spir i difikultat pa guli i kou.

Di kon no a deskubrí efekto sekundario signifikante serka e pashèntnan ainda no, e dòkternan no sa. Nan a trata muchu tiki pashènt, òf di un manera òf otro e forma di kanser aki ta otro.

E sientífikonan ta bai investigá ku e medio aki tambe por yuda pashèntnan ku por ehèmpel kanser na stoma, prostat i pánkreas.

KERE DEN DIOS

Skritura: Echonan 16:11-34 (BS)

"... Kere den Señor Jesus i lo bo ta salbá, abo i e hendenan di bo kas." v.31

Kere ta aseptá komo bèrdat sierto konosementu ku otro persona a duna nos.

Konosementu ta e base pa por tin fe, pasobra ta imposibel pa nos tin fe den algu òf den un persona ku nunka nos a tende di dje. Romanonan 10:17 ta bisa: "Asina ta, ku fe ta bin for di tendementu i tendementu pa medio di e palabra di Kristo."

E historia di e wardadó di prizon na Filipos ta un bon ehèmpel. Pablo i Silas tabata prezu pa motibu di a prediká e evangelio. E wardadó di prizon tabata sa ken e prezunan

ta i no tin ningun duda ku Pablo a kont'é di Hesus kaba, pero e no a kere nan. Na momento ku un temblor a sakudí e prizon i e portanan di e sèlnan a habri, e wardadó di prizon a komprendé ku Pablo su fe tabata den un Dios Todopoderoso Kende ta meresé pa hende konos'É! Pa e motibu ei, despues ku el a sigurá ku tur e otro prizoneronan tabata den nan sèlnan, el a hiba Pablo i Silas na su kas i a puntra nan kiko e mester hasi pa ta salbá. Apòstel Pablo a respond'é: "Kere den Señor Jesus i lo bo ta salbá …" (Echonan 16:31).

Nos mester kere den Dios i den e sakrifisio ku Hesus a hasi riba e krus, pa por haña salbashon i bida eterno. Kere i rekonosé ku Dios ta eksistí i ku E ta stima nos. Kere ku E ta deseá pa salba nos eternamente si nos aserk'É ku fe i arepentí di nos pikánan i

aseptá Hesus komo nos Salbador. Ora ku bo hasi esei, Dios ta pordoná bo i ta aseptá bo komo Su yu.

Mi ta rekonosé mi pikánan i ta aseptá Kristu komo mi Salbador personal!

Rogelio Nonini, Argentina

Produkshon Trans World Radio

Minister de Jonge i van Huffelen ta bishitá Boneiru

KRALENDIJK -- Di 12 pa 18 di yüni Alexandra van Huffelen, Sekretario di Estado di Relashonnan den Reino i Digitalisashon i minister di Bibienda Sosial i Planifikashon di Teritorio, Hugo de Jonge, ta hasi un bishita na Saba, Sint Eustatius i Boneiru. Kada un di e mandatarionan tin su propio programa, pero na algun kombersashon i bishita tur dos lo ta presente.

Den e akuerdo di koalishon tin inkluí ku den e siguiente periodo di gobernashon strukturalmente lo pone mas sèn disponibel pa Hulanda Karibense, 30 mion euro pa aña entrante 2023. Tambe ministerionan lo bai traha ku mas énfasis riba nan responsabilidat na Hulanda Karibense.





Den e kuadro aki resientemente entre otro minister Carola Schouten di Maneho di Pobresa i minister Dennis Wiersma di Enseñansa, a bishitá e islanan.

Durante su bishita Sekretario di Estado van Huffelen prinsipalmente ta papia ku personanan ku ta traha pa mehorá bida na Hulanda Karibense.

“Komo gabinete nos a enfatisá ku nos ke duna mas atenshon na Hulanda Karibense. Spesialmente den e tempunan difísil aki, ta èkstra importante pa tende di personanan kiko nan tin mas nesesidat di dje,” segun van Huffelen

Pa minister Hugo de Jonge, e bishita ta den kuadro di sera konosí ku vários persona ku lo pon’é na altura di e problemanan riba tereno di bibienda i planifikashon di teritorio. Banda di esei, e ta hiba kombersashon tokante un pakete di medida pa realisá un mihó standart di biba na Boneiru, Saba i Sint Eustatius.

Durante e bishita na Boneiru, entre otro lo papia tokante historia di sklabitut, kuido pa naturalesa, kontakto ku hóbennan i oportunidat pa empresario.

Ensley Emers:

SELIBON ta kobra sin kumpli

KRALENDIJK – “SELIBON ta kobra sin kumpli. Kon por ta posibel ku pa añanan SELIBON ta risibí algun shen mil di dòler di gobièrnu pa tene kareteranan limpi, pero no ta hasi nada ku esaki? Pakiko gobièrnu no ta aktua? Dikon no ta obligá SELIBON kumpli ku nan deber, sino ta buska otro organisashon pa si kumpli ku e tarea?” Esaki eks-empleado di SELIBON Ensley Emers ta trese dilanti.

Emers ke gradisí konsehal Abraham pa trese e bèrdat i dolónan di trahadó di SELIBON i di pueblo dilanti.

Pa Boneiru progresá, mester kibra ku pasado di kompinchi i interes personal den gobernashon i kompanianan di gobièrnu.

Emers: “Ken ami ta pa por bisa? Mi ta testigu di tur esaki, pasobra mi a laborá 22 aña den SELIBON. Mi a laborá promé di ougùstùs 1994 te promé di mart 2016 na SELIBON. Mi a kuminsá mi karera komo ‘helper’ tras di trùk, pa despues bira shofùr di trùk di sushi. Despues mi a bira ‘meewerkende voorman’ di ‘ophaaldienst’ i ‘veegdienst’, promové pa ‘opzichter’ di ‘ophaaldienst’ i ‘veegdienst’ pa terminá mi karera na SELIBON komo ‘uitvoerder’ di ‘ophaaldienst’ i ‘veegdienst’.”

Emers ta splika ku el a pasa den henter e struktura di SELIBON i a traha bou di diferente direktiva. P'e motibu ei e ta pretendé di sa eksaktamente kiko ta pasa den SELIBON. “Manera e dicho ta bisa, Ora kabaron sali fo’i bou di lodo bisa' bo ku ei bou ta hole, ker’é.”

Clark Abraham tin rason di kuestioná maneho den SELIBON

“SELIBON ta neglishá su trahadó i tareanan”

KRALENDIJK -- Den reunion di Konseho Insular, Konsehal Clark Abraham a kuestioná e maneho hibá den Servisio di Limpiesa Bonaire [SELIBON]. Abraham a menshoná di a risibí informashon di un kantidat di trùk dañá, pedestal di trùk ku ta kibrá riba ruta ku empleado riba dje, trahadónan ku durante dékada ta risibí subida di entrada di apénas 10 sèn i alabes ku SELIBON ta risibí algun shen mil dòler na supsidio pa aña pa limpia karetera nan di Boneiru, pero no ta hasi esaki.

"Abraham tin rason, esaki nan tur ta echonan ku mi mes ta testigu di dje.", konforme deklarashon di Ensly Emers, ku a laborá 22 aña na SELIBON.

“E maneho na SELIBON ta deplorabel. No ta invertí den ekiponan di trabou i diariamente ta pone empleado nan den peliger. Sierto empleado ku ta traha pa mas ku 20 aña a risibí den tur e aña nan aki un subida di salario di apénas 10 sèn. Selibon no ta invertí den su empleadonan ku kurso i training pa nan por krese den nan trabou”, segun Emers.

“Kolegio Ehekutivo i direktiva di Selibon ta usa e kompania komo un lugá pa 'dump' i benefisiá aliadonan polítiko. Direktiva ta kue represaya riba empleadonan ku reklamá, nan ta wòrdu persiguí òf asta kitá for di trabou. E situashon no ta sano i ta biba un esfera di miedu bou di e empleadonan den e kompania. Desviá mensahe, ataká e mensahero.”, segun Emers.

Mas aleu Emers ta indiká ku el a tuma nota di e preguntanan hasí i preokupashonnan ekspresá pa konsehal Abraham den reunion di Konseho Insular. Awor, na lugá di tuma e mensahe na serio, Diputado Kroon ta desviá di esaki i ataká esun ku ta hasi pregunta, den e kaso aki konsehal Abraham. “Alabes nos a tuma nota ku e periódiko BONERIANO ta hasi meskos, di ataká e konsehal Abraham ku ta trese e bèrdat dilanti, i deklará ku Abraham kier mata SELIBON. Al kontrario, preguntanan di konsehal Abraham ta den interes pa salvaguardá SELIBON i su empleado nan. Pasobra SELIBON tin un tarea pa sirbi pueblo i no direktiva, diputado òf sierto partido polítiko.”

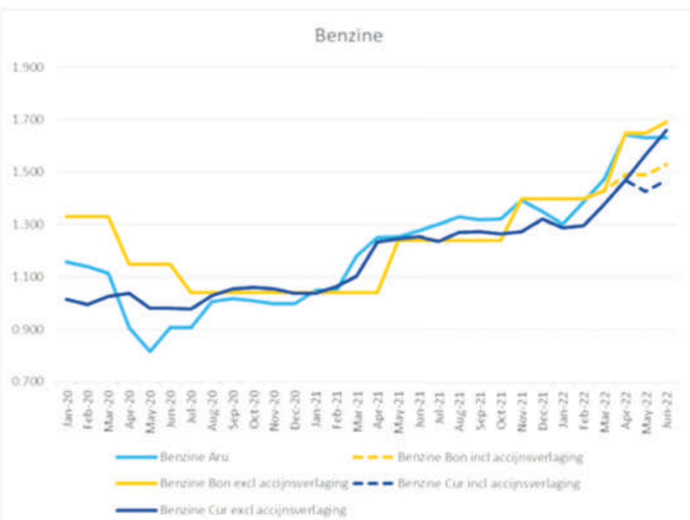
Di akuerdo ku Emers, straño ta ku fuera di sierto polítiko nos sa ku direktor di SELIBON ta den direktiva di un fundashon lantá pa doño di korant BONERIANO. Esei por ta motibu pa e atakenan kontra konsehal Abraham ku ta kuestioná maneho di e kompania di Gobièrnu?

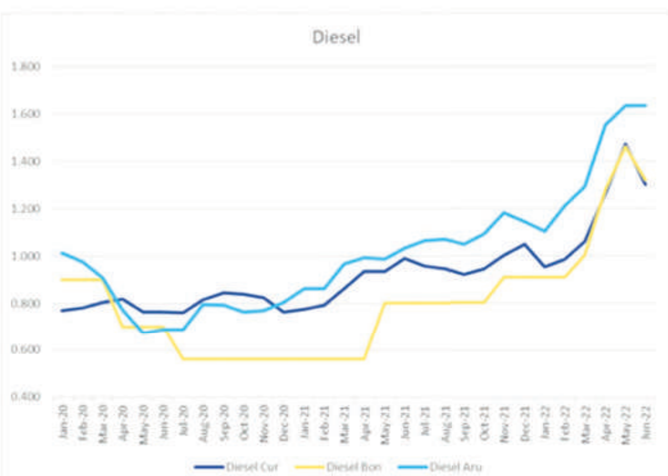
GASOLIN TA BOLBE SUBI

KRALENDIJK - For di luna di mart Kolegio Ehekutivo a kuminsá ku e proseso pa tur luna aktualisá preis di gasolin na Boneiru konforme e preisnan di kompra mensual. E adaptashonnan mensual ta tuma lugá kada biaha riba e di dos djabièrnè di luna.

Entrante 10 di yüni 2022 un biaha mas ta adaptá e preisnan di benta pa kombustibel. Den e adaptashon di preis akí a apliká e preskripshonnan di e Dekreto Temporal di 25 di mart 2022 relashoná ku e redukshon di akseins Hulanda Karibense 2022, nr. 2022-104414, (Staatscourant Nr. 8683 di 28 di mart 2022). Te ku 1 di aprel 2022 e tarifa di akseins pa gasolin (MOGAS95) tabata USD 31,86 sèn pa hèktoliter. Konforme e dekreto temporal menshoná akí riba e tarifa di akseins pa gasolin (MOGAS95) ta USD 15,86 sèn pa hèktoliter pa e periodo di 1 di aprel 2022 te ku 31 di desèmber 2022. A base di loke tin menshoná akí riba Kolegio Ehekutivo ta anunsiá e siguiente preisnan di benta pa kombustibel: A ilustrá e adaptashonnan di preis na Boneiru, Aruba i Kòrsou den e grafiknan akí bou. Den e grafiknan por mira ku e preis di benta aktual pa gasolin i disel ta kana pareu ku e preisnan di benta na Kòrsou. Medidanan di parti di gobièrnu, entre otro redukshon di akseins, ta inkluí den e preisnan di benta na Boneiru i Kòrsou. Sin e redukshon di akseins e preis di gasolin lo tabata mas haltu.

Kombustibel	*Preis entrante 13 di mei 2022*	*Adaptashon*
Gasolin	$ 1,49	+ $0,04
Disel	$ 1,46	- $0,14
LPG 100	$ 64,61	- $1,16
LPG 20	$ 13,57	- $0,24





Splikashon di e komponentenan di tarifa

Komponente	Splikashon
Preis di kompra	Preis di kompra pa Curoil
Márgen di Curoil NV	Márgen di Curoil pa gastu di almasenahe / transbordo Kòrsou - Boneiru
Gastu di transporte KÒR-BON	Gastu di Curoil pa transporte Kòrsou - Boneiru
Fuel supply guarantee	Provishon pa motibu di gastu operashonal di refinería Kòrsou
Fuel supply guarantee2	Provishon pa motibu di gastu operashonal di refinería Kòrsou
Preis di kompra BON	Tur e komponentenan menshoná akí riba kontá huntu
Márgen di Curoil	Márgen di Curoil pa distribushon di kombustibel na Boneiru
Akseins	Akseins
ABB	ABB
Márgen di OTB	Pago na kompania di gobièrnu Oil Trading Bonaire - OTB
Faktor di korekshon	Faktor pa kalkulá diferensia entre balotashon i realisashon di e preis di kompra
Preis di benta por mayor	Tur e komponentenan menshoná akí riba kontá huntu
Márgen di rebendedó	Márgen di doñonan di pòmp pa benta di kombustibel na Boneiru
Preis di benta por menor	Tur e komponentenan menshoná akí riba kontá huntu

Tarieven per 13 mei 2022	MOGAS 95 (USD/liter)	LSD (USD/liter)	LPG 100lbs (USD/cyl)	LPG 20lbs (USD/cyl)
Aankoopprijs	0.8515	1.0789	42.97	8.60
Curoil NV marge	0.0391	0.0391	3.61	0.72
Transportkosten CUR-BON	0.0647	0.0647	5.97	1.19
Fuel supply guarantee	0.0285	0.0285	2.63	0.53
Fuel supply guarantee2	0.0500	0.0500	0.52	0.10
Aankoopprijs BON	1.0338	1.2612	55.70	11.14
Opslag COVID-19	0.0000	0.0000	0.00	0.00
Marge Curoil	0.0950	0.0397	2.79	0.92
Accijnzen	0.1586	0.0000	0.00	0.00
ABB	0.1030	0.1041	0.00	0.00
Marge OTB	0.0335	0.0196	0.00	0.00
Correctiefactor	0.0000	0.0000	0.00	0.00
Groothandelsprijs	1.4239	1.4246	58.49	12.06
Dealar margin	0.0691	0.0402	6.12	1.51
Kleinhandelsprijs	1.49	1.46	64.61	13.57

Tarieven per 10 juni 2022	MOGAS 95 (USD/liter)	LSD (USD/liter)	LPG 100lbs (USD/cyl)	LPG 20lbs (USD/cyl)
Aankoopprijs	0.8831	0.9468	41.81	8.36
Curoil NV marge	0.0391	0.0391	3.61	0.72
Transportkosten CUR-BON	0.0647	0.0647	5.97	1.19
Fuel supply guarantee	0.0285	0.0285	2.63	0.53
Fuel supply guarantee2	0.0500	0.0500	0.52	0.10
Aankoopprijs BON	1.0654	1.1291	54.54	10.90
Opslag COVID-19	0.0000	0.0000	0.00	0.00
Marge Curoil	0.0950	0.0397	2.79	0.92
Accijnzen	0.1586	0.0000	0.00	0.00
ABB	0.1055	0.0935	0.00	0.00
Marge OTB	0.0335	0.0196	0.00	0.00
Correctiefactor	0.0000	0.0000	0.00	0.00
Groothandelsprijs	1.4580	1.2819	57.33	11.82
Dealar margin	0.0691	0.0402	6.12	1.51
Kleinhandelsprijs	1.53	1.32	63.45	13.33

Identifikashon di para ku STINAPA













E siman aki Komunidat di Skol Boneiru, SGB, tabatin siman komunitario i kultural. Dos klas a skohe STINAPA. Aki duna informashon riba e trabou i e alumnonan a yuda identifiká para i traha un lista ku nan a mira na Gotomeer i LVV. Danki na dosente i alumnonan.

Juvani Richardson ta konkistando tereno

E 'vlogger' di 1 mion euro

KRALENDIJK -- Juvani Richardson ta un persona multi- talentoso ku a nase 14 di novèmber 1981 na Aruba. Na chikí e tabata kanta den un kor, e tabata balia i tambe tabata aktivo den gruponan di teater. Juvani ta hopi aktivo riba Internèt komo 'vlogger'. E ta konkistando tereno.

Juvani su karera di modelo a kuminsá despues ku el a gana e título di Mister World Aruba na 2001. Asina hopi mas hende sera konosí kuné i historia di su bida, ku no tabata fásil.

Ora el a kaba skol ku su 23 aña na Aruba el a disidí pa bai Hulanda pa haña mihó edukason. Na Hulanda el a bai skol di arte, Amsterdam College for Art, kaminda el a studia Jazz and Musical.

Den su delaster aña el a haña e oportunidat pa partisipá na e 'reality tv show' di talent 'The way to fame', kaminda el a gana. I esei a kambia su bida. Durante e periodo ei el a haña hopi oferta i el a forma ku un agensia di modelo. Su karera a kuminsá krese for di ei.

Biahando mundu

Despues di esei Juvany Richardson kuminsá biaha pa sigui den e mundo di modelahe na Hulanda, Italia i Fransia. El a sali den publikashonnan konosí, manera Squeeze Netherlands, Cosmopolitan and Wannahaves Netherlands.

Shete aña despues Juvany haña e chèns pa biba na Fransia, trahando komo modelo. E no tabata konosé niun hende einan i no por a papia franses. E mester a kuminsá su bida di nobo, konosé personanan nobo i siña e idioma.

Korto tempu despues el a haña e oportunidat pa bai traha ku un agensia di modelo na New York, i a biba algun tempu einan.

Den 2014 un artíkulo den Xclusivo a nombra Juvani komo 'Fashion Personality of the Year' i el a traha ku diferente marka konosí manera Tommy Hilfiger, Samsung i Swarovski.

Media sosial

Komienso di 2018 Juvani a kuminsá graba video pone riba media sosial, e promé video ku e la traha a bai viral na Hulanda, Korsou i Aruba. E tabata un video na papiamentu, e la gusta esei i tur e atenshon ku e la haña. Su show tabata yama 'The Juvani Show' ku mas di mil siguidó.

Tikitiki el a haña hopi mas fanátiko den e paisnan ei. E videonan ku e tabata graba tabata tokante kosnan den su bida kotidiano. E ta graba su eksperensianan personal i kosnan ku bini na su mente.

Na 2022 Juvani a disidí di pone tur su pertenensia i kosnan ku e tin den kònteiner na Paris i Madrid pa e por biaha rònt mundu, usando su facebook, Tiktok, Instagram i Youtube pa kompartí su biahenan ku su siguidónan. E motibu ku el a hasi esaki ta ku el a traha hopi aña komo modelo i e kier a eksperensiá un otro estilo di bida, konosé hende nobo, kultura i kuminda.

Juvani den e último lunanan aki a biaha pa diferente pais, manera Pakistan, Turkia, Rumania, Hulanda, Spaña, Italia, Aruba, Kòrsou i Aruba, kaminda el a nase. Aktualment e ta na Pakistan.

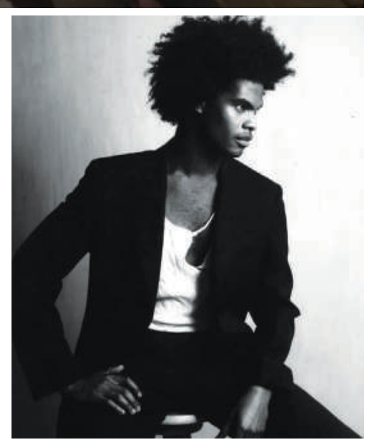
Nudista















Na kada un di e paisnan aki e ta graba pa mustra su siguidónan. Un di e delaster eksperensianan ordinario ku Juvani a pasa aden ta na Madrid, kaminda el a bai keda na kas di un nudista. E ta bisa ku e eksperensia ei e kambia su manera di mira su mes i su paña. El a sinti su mes liberá pa motibu ku e paña mas importante ta esun ku bo a nase kune, bo kueru.



Den su video riba Youtube 'Juvirich', e ta mustra kaminda el a tene kombersashon ku e nudista, kushiná pa e personanan einan i tambe ekspresá su sintimentunan.

Fanátiko

Juvani tin un grupo fuerte di fanátiko grandi i fuerte ku ta sigui'é i motiv'é, mas tantu personannan di paisnan ABC i Hulanda, pero tambe den otro paisnan na Oropa.

E ta hopi konosí pa su 'live'-nan di su Facebook Juvani Paris, kaminda e ta subi papia tokante kosnan ku e la eksperensiá, su bida, motivashon, personanan ku el a enkontrá i tur kos ku e ke bisa. Riba e Facebook page aki ku yama 'Juvani Paris', e tin mas ku 2.7 mil siguidó i ta haña míles di 'wakdó', komentario i 'like'.



Algun luna pasá Juvani tabata na Kòrsou i a hasi ku 'Meet and Greet' pa personanan ku kier a sera konosí kuné personal. Na Hulanda tambe el a kaba di hasi meskos pa su fanátikonan. Su fanátikonan ta gust'é pa su humor, pero tambe e kombersashonnan un tiki mas serio ku e sa tene. Aunke e mes no ta konsiderá su mes prèt, hopi persona sí. I esei ta loke hopi di nan gusta di dje.

'One Million Euro Vlogger'

Juvani ta yama su mes e 'One Million Euro Vlogger', e vlogger di un mion euro.

Ku su videonan i presensia riba media sosial Juvani su meta ta pa traha un mion euro i ta sigur di su mes ku e lo logra. Banda di media sosial, Juvani a kuminsá duna lès na franses tambe pa personanan ku ta papia Papiamentu, pero ku ke siña e idioma di franses ku e mes ta dominá despues di a biba algun aña na Fransia. Den Juvani su vi-deonan di facebook diferente biaha el a trese dilanti ku e no tabatin un infansia fásil na Aruba, ni na skol. E ta bisa ku e no tabatin su mayornan, un mama òf un tata, ku a sostené pa e bai dilanti den bida.

Ta e mes, su so, mester a bringa pa sali dilanti i logra tur loke e ke. Sí e ta gradisí su tanta ku ta esun ku e fungi komo un mama p'é i ku a yud'é. Aparte di tur e kosnan ei, Juvani ta bisa ku loke ta importante ta pa abo mes kere den bo mes, pasobra si abo no hasi esei, niun hende lo no hasié pabo.

Semper el a keda perseverá den bida, i ta motivá pa asina sigui bai dilanti.







Guia di Hortikultura

Servisio di Agrikultura, Krio i Peska (Dienst LVV) i Soltuna 2005

Paksoi

(Brassica chinensis)

Famia: CRUCIFERAE
Sinónimo (otro nòmber)
Paksoy (na chines pak ke men blanku), Chinese cabbage, Repollo Chino.

Un sinónimo ta e nòmber latin

Roibit ta un otro variedat di Beta vulgaris kuBrassica campestris. Paksoi sa wòrdu yamá



Paksoi

Siklo di kultivo

0 —— 3 ———— 3 - 4 (siman)
sembra — planta riba tereno — kosecha

Brassica campestris var. chinensis i Amsoi Brassica campestris var. pekinensis.

Orígen i karakterístikanan general

E ta originá na zuid-ost Asia

Variedatnan ku ta duna bon resultado na Kòrsou

* White (Pak choi) * Lei-Choi (Burpee)

Dependiendo di e variedat por kosechá 3-4 siman despues ku a planta.

Sembramentu

E simianan ta kontené zeta i ta keda viabel durante hopi tempu, por warda nan pa largu tempu.

Mantenshon di e kultivo, kosecha i produkshon.

Por alkansá un produkshon di 2 Kg pa m2 pa kada siklo di kultivo.

Malesa i plaga

Paksoi ta sensitivo pa e siguiente plaga- i malesanan:

* Larvanan di e barbulètè shinishi chikí (Plutella xilostella). Kontra e larvanan di e barbulètè (e bichinan) por usa Dipel i kontra e adultonan (esta e barbulètènan), insektisida sistémiko ku ta kontené dimethoate manera Cygon, Perfekthion òf Systemin (e insektisidanan akí ta hopi similar). Tambe por usa produktonan

sistémiko manera Vydate L, Lannate, Sevin, Azodrin, tanten ku no ta tempu di kosecha. Ora e kultivo ta kasi kla pa kosechá no por usa produktonan sistémiko mas. Por usa Malathion òf Karate, espesialmente pa kombatí e insekto adulto (e barbulètè), i asina evitá pa e plama riba e kultivo òf riba otro kultivo.

Amsoi

(Brassica chinensis var. pekinensis)

Famia: CRUCIFERAE
Sinónimo (otro nòmber)
Pe-tsai

Orígen i karakterístikanan general

Amsoi ta un variedat di Paksoi. E variedat akí ta originá na China. Su kultivo ta kasi igual na Paksoi.

Amsoi ta wanta salu un tiki mas mihó ku Paksoi. Am- na chines ke men skur. Kompará ku paksoi e stengel

ta skur, o a lo ménos e no ta blanku, sino bèrdè. E rant di e blachinan ta di kartel i e blachi su koló ta mas

kla.

Variedatnan ku ta duna bon resultado na Kòrsou

* Tendergreen

* Mustard



Amsoi

* Florida broadleaf (Amsoy)

Siklo di kultivo

En general por kosechá e berdura akí den 50-57 dia.

Mantenshon di e kultivo, kosecha i produkshon

Por alkansá un produkshon di 2 Kg pa m2 pa kada siklo di kultivo.

Malesa i plaga

Amsoi ta sensitivo pa e mésun plaga- i malesanan ku Paksoi, mira na Paksoi.

MI REKUERDONAN DEN POTRÈT

Pa: Bòi Antoin



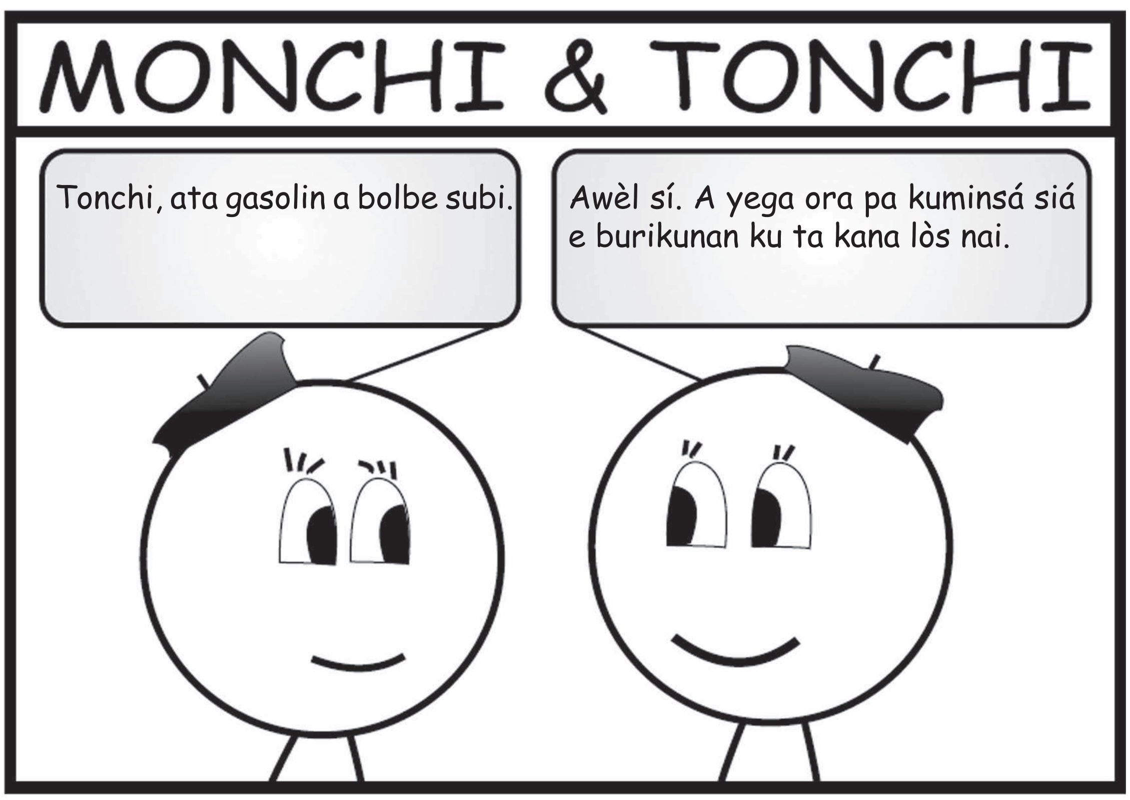
Club di Prensa Bonariano (CPB) na un okashon a skohe Zulay Knuf-Nouel komo persona di aña. Mi a entregá e plakat na e persona aki, den presensia di Niki Tromp, presidente di CPB.



Hopi aña pasá tabatin un fábrika di limonada na Rincon: Nevada Bottling Company. Mi tabata di bishita serka nan pa a traha un artíkulo pa Extra.



Riba trabou, entrevistando Hubert (Bèbè) Rojer i Boy Chakuto di sindikato ABVO.



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824
Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)
Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Layout
Davienuska Janga
Gairo Frans

Aviso
avisobon@gmail.com

Dikon 7 Sakramento?

Pasobra e etapanan di bida ta 7. Tin un gran semehansa entre e etapanan di e bida natural i e etapanan di e bida sobrenatural" Lesa: Katisashi di Iglesia Katóliko (KAT n. 1210).

1. Den e bida natural mester nase.

Den e bida sobrenatural mester nase di awa i di e spiritu. Lesa: Huan 3,5. Nos mama Iglesia ta engendrá nos dor di Boutismo.

2. Den e bida natural mester krese i duna fruta.

Den e bida sobrenatural Konfirmashon ta hiba na su desaroyo i ta laga e bida akí risibí den Boutismo duna fruta. Lesa: Huan 15,16.

3. Pa biba ta nesesario alimentá nos.

Den Eukaristia Kristu, e Pan di Bida, ta alimentá nos ku su kurpa i su sanger. Lesa: Lukas 22, 19.

4. Den e bida natural nos ta bira malu i nos mester di remedi pa rekuperá e salú.

Den e bida sobrenatural Hesukristu, médiko di almanan (Lesa: Mateo 9,12), ta ofresé nos e sakramento di Rekonsiliashon pa sana e heridanan di e piká: Lesa: KAT n.1421.

5. Den e bida natural nos ta buska na forma un hogar.

Den e bida sobrenatural Kristu ke pa esposonan stima otro manera E ta stima su Iglesia (Lesa: Efesionan 5,25): pesei El a instituí Matrimonio.

6. Den e bida natural nos mester di un outoridat ku ta ordená e bida sosial.

Den e bida sobrenatural e Reino di Kristu den e mundu akí ta eksigí un outoridat, algun wardadó ku ta alimentá e karnénan di Kristu, pesei El a instituí Saserdosio.

7. E bida natural ta yega na su final i nos ta muri.

Unshon di Enfermonan ta konformá nos ku morto i resurekshon



Donnan di Spiritu Santu

Donnan ta pertenesé den plenitut na Kristu i ku ta hiba nos na kumpli di e forma amoroso e boluntat di Dios.

E shete donnan di Spiritu Santu ta pertenesé den plenitut na Kristu, Yu di David. Nan ta kompletá i hiba na perfekshon e virtutnan di esnan ku ta risibí nan. Nan ta hasi fielnan siguidó pa obedesé mesora na e inspirashonnan divino.

Don di sabiduria
Ta hasi nos komprondé e maravia di Dios ku no por wòrdu sondiá i ta duna nos impulso na busk'É riba tur kos i mei mei di nos trabou i obligashonnan.

Don de inteligensia
Ta laga nos deskubrí e rikesanan di fe ku muchu mas klaridat.

Don di konseho
Ta señalá e kamindanan di santidat, e kerementu den Dios den nos bida diario, ta animá nos na sigui e solushon ku mas ta konkordiá ku e gloria di Dios i e bon di otronan.

Don di fortalesa
Ta duna nos aliento kontinuamente i ta yuda nos na superá difikultatnan ku sin duda nos lo topa den nos kaminda pa Dios.

Don di siensia
Ta laga nos husga ku rektitut kosnan kreá i ta mantené nos kurason den Dios i den loke ta kreá na medida ku E ta hiba nos na E.

Don di piedat
Ta move nos pa trata Dios ku e konfiansa manera ku un yu ta trata su Tata.

Don di temor di Dios
Ta stimulá nos na hui di okashonnan di hasi piká, pa no kai den tentashon, pa evitá tur malu ku por hasi Spiritu Santu tristu, na teme radikalmente na separá nos di Esun ku nos ta stima i ku ta konstituí nos rason di ser i di biba.

E donnan di Spiritu Santu

Riba dia di Pentekòster Spiritu Santu a baha riba komunidat i a laga su regalonan pa nos; kier men e donnan di e Spiritu; esun ku ta biba i ta utilisá e regalonan aki di Dios ta kuminsá na duna frutanan abundante; e frutanan aki ta tradusí nan mes den obra i aktitutnan; a saber:

Kurashi, ku ta hasi nos kapas pa asumí tareanan komunitario sin temor na e difikultatnan, superá e tentashon pa kai den apatia i deskurashá frente na loke ta parse komo imposibel pa kambia i ta kondusí nos na pone su konfiansa den Dios.

Dinamismo, ku ta mantené nos intrankil i ta yena nos ku energia pa partisipá den bida di e komunidat, ta aportá inisiativa i kapasidatnan di realisashon i selebrá aktivamente presensia di Dios den nan bida;

Spontaneidat, ku ta permití ekspresá bo mes libremente dilanti di komunidat i huntu ta buska lo mihó pa tur hende respondiendo ku gestonan oportuno na desafio i akontesimentunan di e bida diario i ta selebrá di forma komunitario su fe ku simplesa i entusiasmo;

Amistat, ku ta hasi nos stima nos bou di otro i laga nos ser stimá dor di personanan, gusta akshonnan i bida den komunidat, disfrutá e gratitut di e momentonan pa topa ku tur miembro di Iglesia i kompartí i ser asina manifestashon di e amor di Dios;

Esfuerso, ku ta yuda nos na hasi di nos e aspirashonnan di komunidat, na komprometé nos mes den e defensa di bida i di e derechonan humano, pa no desanimá nos mes i krusa brasanan frente situashonnan di pobresa i inhustisia pa semper riska tur kos pa kousa di e Reino;

Solidaridat, ku ta pusha nos pa hasi di nos e spiritu di e Bon Samaritano (Lk 10,25-37), pa ser sensibel pa kompartí i kombatí miserianan di e kondishon humano i sufrimentunan di nos Iglesia i pa no kansa na lanta esnan ku a kai riba kaminda i ofresé speransa na esnan ku ta biba marginalisá.

Alegria, ku ta motivá nos pa sigui selebrando komo komunidat e fiesta di bida aún mei mei di difikultatnan i opstákulonan di kada dia, pasobra den dje Dios ta hasi su mes presente pa renová triunfo di bida riba morto i bolbe afirmá kompromiso di tur hende.

Kreatividat, ku ta lanta interesnan i ta animá e sentimentunan mas profundo di kurason di hóbennan, ta permití nan ekspresá di forma komunitario atraves di arte, poesia, músika i baile, presensia di Dios Kreador mei mei di su pueblo i ta yuda nan komprendé mihó i profundisá e misterio mes di bida.

Segun direktor di FKP sr. Arthur Con

FKP no tin intenshon pa saka niun hende for di kas

WILLEMSTAD.- Gerensia di Fundashon Kas Popular (FKP), e direktor sr. Arthur Con i direktor finansiero sr. Peter Bongers, a duna un presentashon tokante di rumornan di benta di kasnan den área di Rif. E direktor sr. Con a trese dilanti ku FKP no ta bai saka niun hende for di den nan kas.

E direktor a indiká ku nan tin monumentonan den área di Otrobanda komo Punda. Den Otrobanda, nan tin un monumento ku tin 9 aña pará i ta na benta.

Asina a drenta den kontakto ku e kompania HD&M Urban Village Management kendenan ta interesá na atendé ku monumento den Otrobanda.

Monumento

Sr. Con a bisa ku no ta intenshon di FKP pa saka niun hende for di kas. FKP ta mek riba e monumento den Curaçaostraat. FKP tin otro edifisio monumental den Kurá di Shon Fiel ku ta kosta hopi sèn pa mantenshon i vigilansia. Manera kita vigilansia for di e edifisio den Kurá di Shon Fiel, antisosialnan ta kita bentana i hasta pochi wc bai kuné. Con ta kontentu ku HD&M Urban Village Management ta interesá den monumento i awor tin mas kompania ku tin interes den monumentonan.

Ora di benta, no ta gerensia so ta tuma desishon. Awor ta bai trata benta di monumentonan den hunta di komisario.

Integridat

E direktor finansiero sr. Peter Bongers a introdusí su mes den parlamento promé ku su disertashon. El a splika ku e tin bastante aña biba na Kòrsou. Tambe ku el a traha tantu aña pa Ernst & Young na Kòrsou i despues 16 aña largu na MCB. El a baha ku penshun tempran, i ke a bai e reto pa yuda FKP. Novèmber 2021, sr. Bongers a kuminsá traha na FKP.

Na vários okashon sr. Bongers a bisa ku e ta un akountent sertifiká i tin basta aña ta ehersé e profeshon ei. P'esei e no ta bai mishi ku su integridat. Integridat ta haltu p'e. Pues e no ta bai tacha su integridat den asuntu di benta di kas di FKP.

El a splika ku e kasnan aki ta para bashí. Den pasado ke a bende e kasnan, i tur kos a para ketu. Awor aki atrobe interes a lanta. Si tin hende ke kumpra kasnan, lo ta un bon desishon ya asina e kasnan no ta para bashí i ta kita un peso finansiero for di FKP.

Den kaso di kuenta anual, e direktor finansiero a bisa ta promé kos ku el a atendé. P'esei e tin dos hende ku ta yuda den esakinan. pasobra si mester bai traha riba kuentanan anual di 10 aña pasá ta algu hopi difísil.

Sr. Bongers a sigui splika ku e kuentanan anual di 2012 i 2013 ta kedando kla. Ta spera ku pa den final di e aña aki, ta kla ku kuentanan anual te 2020.

Mester terminá e kuentanan anual, pasobra Banko Sentral a stòp FFP (Fundashon Fiansa Popular) pa por duna krédito pa por traha kas. E asuntu aki ta masha importante pa FKP pa por generá fondo pa medio di FFP. P'esei mester terminá kuenta anual masha lihé pa por fia sèn i haña fondo bèk.

Ademas sr. Bongers ta kere ku mester bin un lei nobo pa ku supsidio di hür ku gobièrnu ta duna FKP. Pasobra hende ke kas, pero no ke paga pe òf paga masha abou p'e.

Despues di e presentashon di sr. Con i sr. Bongers, a posponé e reunion pa FKP regresá pa kontestá preguntanan ku parlamentarionan a hasi.





Minister Cooper: "Mi no tin ròl den kasnan di FKP na Rif"



WILLEMSTAD.- Djamars último parlamento di Kòrsou a deliberá ku minister enkargá ku planifikashon urbano sr. Charles Cooper i gerensia di Fundashon Kas Popular, enkuanto rumornan di desishonnan dudoso den Fundashon Kas Popular (FKP). Esaki tabata den komishon sentral, kaminda e frakshon di MAN i PAR ke a haña informashon di bendementu di kasnan den Rif.

Minister Cooper a splika ku den e akuerdo di maneho entre èks minister VVRP di 6 febrüari 2021, sr. Con a firma akuerdo kaminda gobièrnu ta paga 5 mion pa aña na FKP, i pa loke ta trata supsidio di hür, SOAW ta paga 7 mion pa aña.

Ròl

Cooper a duna su pensamentu riba benta di kasnan na Rif. E ta bisa di no ke ta populista. Tambe el a pidi parlamentarionan pa djis pensa kuné: "si nos bende e kasnan aki, pa un preis simbóliko. E ta zona populista, pero na mes momentu kiko ta logra komo gobièrnu. A logra ku ta skapa komo gobièrnu 5 mion di VVRP i 7 mion ku ta bini liber di SOAW. E ora ei ta bai ta bai wak kiko ta hasi ku e 12 mion".

E kasnan den disputa, ta kas di FKP ku su maneho. Si FKP no ta sinti nan mes pa restourá e kasnan ku ta monumento i si nan ta buska un salida.

Sr. Cooper a bisa ku e no tin niun ròl den e kasnan na Rif. Si aki ratu FKP ke bende e kasnan na Monchiweg òf Triangelweg, Cooper a indiká ku e no tin ni un responsabilidat. E responsabilidat di benta di kas ta kai bou di responsabilidat di hunta di komisario i gerensia di FKP.

Sr. Cooper a bolbe ripití ku e no tin nada di bisa den benta i kas, a ni parlamento no tin nada di bisa den kasnan na Rif, Triangelweg òf Moontjeweg.

Mas aleu minister Cooper a bisa di a tende ku FKP mester traha kas pa pueblo. pero ta gobièrnu tin di bin ku infrastruktura, esta pa hasi tereno "bouwrijp". Si parlamento ta boka yen ku kas pa pueblo, unda e sèn ta. Si parlamento ta bai fokùs riba kas, e ta pone su sèn p'esaki. "Mi ta pone e bala bèk den skochi di parlamento, "sr. Cooper a splika. Cooper konosé e embergadura ora grita kas pa pueblo, pero atrobe unda e sèn ta. Ken ta paga e diferensia di kiko e kas bal i kiko ke pa e hende paga.

Minister Glenbert Croes no por duna declarashon

ORANJESTAD – Den un comunicado di prensa minister Glenbert Croes a duna di conoce di no por duna reaccion relashona cu e caso principal.

"Manera ta conoci Corte a dicidi den su veredicto provisional di suspende e decisionnan tuma den mi funcion como minister en conexion cu DIMAS. E veredicto aki a conduci na hopi reaccion y consternacion. Hopi ta en espera di un reaccion di mi banda pa cu e veredicto duna den e caso aki pero manera ya a menciona caba, e veredicto aki ta uno provisional y e caso principal (bodemprocedure) mes mester wordo atendi ainda. Motibo pa cual pa mi persona, den mi funcion como minister, lo no ta apropia pa duna un reaccion of comentario tanten cu e caso principal no wordo atendi." Minister a declara.

Wingo ta aumenta frecuencia di buelonan pa Aruba

ORANJESTAD – Den cuadro di diversificacion Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta comprati cu e aeroliña Wingo ta aumenta nan vuelonan pa Aruba. Recientemente Wingo a dicidi cu lo bay aumenta su buelonan entre e luna di juni y augustus pa 3 buelo semanal for di Bogota, esaki ta un aumento den e capasidad di asiento di 44 porciento.

Wingo a aumenta buelonan den diferente rutanan existente, internacional y nacional mes, hopi di e buelonan aki ta conecta cu e buelo di Bogota pa Aruba. Esaki ta bay haci cu lo bay tin un aumento den e "airlift" di Latino America pa Aruba. Ya caba ta premira cu lo tin un cresemento for di e mercado aki, segun e mandatario. Minister Dangui Oduber a duna di conoce cu diversificacion di rutanan den latino America ta cuadra cu e maneho di Gobierno. Minister Oduber ta hopi satisfecho cu e trabou cu e airlift committee ta haciendo. Ban sigui avansa hunto como pais pa como pais nos yega bek na 100 porciento di recuperacion di nos turismo compara cu aña 2019.

Riba World Ocean Day

FPNA a conclui su concurso di fotografia di naturalesa

ORANJESTAD -- Riba 8 di juni ta celebra mundialmente "World Ocean Day". Un dia caminda mester para keto y reconoce e balor di nos lama y nos obligacion pa preserva nos medio ambiente marino.

Ta netamente riba e dia special aki Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta conclui su competencia di fotografia. Minister Ursell Arends y Minister Geoffrey Wever a haci entrega di e premionan. Un grupo di cinco hurado consistiendo di e ganador di e competencia di aña 2020 Hubert de Cuba, un representante di FPNA y Post Aruba, y dos artista local conoci – Suelyn Dankerlui y Armando Goedgedrag di Artmando Multimedia, hunto a selecta e cinco imagen ganador for di diferente fotografia impresionante.





Ganadornan Categoria Amateur:

"Face" of a Flamingo Tongue di Vasco Baselli

Floating in the Current di Tobia de Scisciolo

Cangreu di Hulanda di Michael Arends

Ganadornan Categoria Professional:

The Green Sea Turtle: A Local Favorite di Kanter Constandse

The Ghost Crab di Nohemy Habibe

E exposicion di potret ta obtenibel na Post Kantoor, y tambe na Parke Arikok. Den colaboracion cu Postkantoor, e potretnan aki a ser inaugura pa Minister Geoffrey Wever como e serie di stampia nobo di Aruba. Asina tambe ta sigui trece mas atencion riba e tema di cuido di nos lama, nos flora y fauna. Di parti di Gobierno di Aruba ta mustra e aprecio pa tur esnan cu a participa, y ta encurasha mas personanan pa participa na e proximo concurso organisa pa FPNA. Un danki special ta bai pa FPNA pa organisa e concurso y sigui promove nos naturalesa. Palabra di pabien tambe na e ganadornan di e concurso, sigur cu un bunita recuerdo di nan aporte y amor pa nos medio ambiente.

Delegacion di Aruba na congreso di paisnan di reino

ORANJESTAD -- Delegacion di Aruba ta participando na Hulanda na e Congreso 'Counterpart Days' organisa door di Ministerio di Asuntonan di Reino. Paisnan di Reino cu tin di haber cu e Landspakket a bini hunto pa intercambia experiencianan y tambe ideanan pa asina haci palabracionnan pa loke ta pasonan fiho ora ta trata e agenda di ehecucion. E delegacion di Aruba ta consisti di Departamento di Finansas, señor Derrick Werleman, Beleidsmedewerker, señor Gabriel Croes di Departamento di Recurso Humano y tambe Tijdelijk Werk Organisatie Aruba representa door di señora Indra Zaandam.

E meta di e dianan aki pa tur 4 pais den Reino bini hunto pa asina intercambia ideanan pero tambe por siña di experiencia di otro. E ta un programa importante y profundo cu ta consisti di tres dia (7,8 y 9 di juni) na unda lo ricibi presentacionnan di departamentonan clave cu ta traha cu e team local pa loke ta trata e landspakket.

Riba e prome dia a ricibi un presentacion extenso pa loke ta trata Departamento di Enseñansa, Departamento di Salubridad Publico, Departamento di Labor y Departamento di Asuntonan Social. Diferente experto cu ta traha riba e landspakket conhuntamente cu pais Aruba a bin y trece dilanti e forma di traha den e landspakket pero tambe con e organisacion di parti di Hulanda ta mustra.

Di banda di Aruba e team ta bon representa y a duna tambe informacion relaciona cu e trabou y progreso cu ta tumando luga den e trayecto di landspakket. Por indica cu basta trayecto ta den pleno ehecucion, nan a inicia y e prome investigacionnan a tuma luga y aworaki ta trahando poco pero sigur pa loke ta e trayecto di implementacion.

Aruba por a comparti cu e otro departamentonan di e demas islanan presente, e vision y experiencia pero tambe e oportunidadnan di por traha hunto den Reino pa locual ta salubridad publico, asuntonan social y asuntonan di educacion.



Den transcurso di dianan lo duna mas informacion pa locual ta e participacion di e delegacion di Aruba den esaki. Aruba a presenta tambe e trayecto pa locual ta e reforsamento di aparato publico.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta gradici e delegacion di Aruba, señor Derrick Werleman, señor Gabriel Croes y señora Indra Zaandam pa nan representacion valioso den e congreso aki di Reino y ta desea nan exito den nan participacion den un congreso di asina importancia pa nos pais.

Minister Ursell Arends a bishita finca di Tirso Williams

ORANJESTAD -- Durante fin di siman, Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends a pasa un momento ameno di bishita na e finca di e cunukero Sr. Tirso Williams na Alto Vista.

Minister Arends a ricibi un recorido di e tereno y asina tambe ta intercambia idea, y cera conoci mas di cerca cu e reto y oportunidadnan cu tin pa agricultura local.

Colaboracion y comprension entre e partnernan local y sosten di gobierno pa haci e reformanan necesario ta keda un punto central pa eleva e siguridad di alimentacion di pais Aruba na 15% produccion local pa 2025.

Minister Arends kier gradici Sr. Tirso Williams pa su tempo y hospitalidad, y tambe su input riba diferente punto di interes pa tur agricultor local.





"Krea futuro for di deporte "Wèntsùrf

Wentsùrf un oportunidat ku ta bai mas leu ku solamente evento deportivo

KRALENDIJK--Wentsùrf no ta solamente un hòbi òf un deporte rekreativo.

Wentsùrf ta ofresé e oportunidat di bo bida ku ta bai mas leu ku solamente eventonan deportivo.

Komo un talento boneriano hopi prometedor i tin hende ku lo bisa: direktamente prosedente di Sorobon. Un di e hopinan ku a siña wentsùrf na Boneiru i ku aki a kuminsá su karera kompetidó durante e tantísimo eventonan di Aquaspeed Bonaire Windsurfers, aworakí ta presidente di International Funboard Class Association, mihó konosí komo IFCA.

Nos ta referí na Ruben Petrisie ku ta un di nos hendenan i nos tabata hopi kontentu di mir'é den akshon den e region akí.

Ruben a konta algun bon rekuerdo di su partisipashon na Regata di Boneiru: "E tempu ei esaki tabata notá riba kalènder di kada koredó di wentsùrf.

E tabata un punto kulminante anual ora bini huntu ku amigunan for di otro paisnan i islanan pa kompetí den formatonan sumamente kompetitivo, siguí pa anochinan hopi plasentero". Despues di a praktiká wentsùrf riba nivel profeshonal pa kasi 11 aña den e disiplinanan slalom, freestyle, wave i speed, awe

Ruben ta presidente di IFCA. Komo presidente e ta responsabel pa tur reunion di direktiva i e planifikashonnan, kontratonan i negosasashonnan relashoná ku evento. Su bèkground kreativo ta yuda pa e sóru pa su organisashon ta bon presentá.

Esaki ta enserá ku e ta tene tur instrukshon relashoná ku medionan di komunikashon bon na bista, i kon e timnan di medionan di komunikashon ta apliká esakinan ora tin evento.

Esaki ta un parti ku ta den desaroyo ainda, pasobra ántes IFCA no tabata disponé di esaki.

Den bida diario Ruben ta traha komo desaroyadó

di software na Oustria i tin ora e ta praktiká wentsùrf na Sardinia, Tenerife òf Mauritius. "Pero no preokupá, te ainda Sorobon ta e mihó sitio pa kore wentsùrf", asina Ruben a sigurá. For di komienso e klase di IFCA tin un historia eksitoso ku organisashon di evento den área karibense.

Tres aña pasá nan a bini ku un konsepto nobo i huntu ku Aquaspeed Bonaire Windsurfers i otro organisashonnan, a realisá esaki eksitosamente pa islanan ABC. E aña akí IFCA a organisá e "2022 IFCA South & Pan-American Slalom Championships" na Aruba, durante e evento di Aruba Hi-Winds. Ruben i su tim di evento tambe tabata na Aruba. "Tabata algu tremendo pa mira hopi kara i talento nobo for di Boneiru tambe ku ta aktivo i ku ta partisipá na kompetensia den deporte di wentsùrf", segun Ruben.

E direktor di kompetensia durante e evento na Aruba tabata un hende ku Ruben a mira krese, kontra ken el a kompetí tambe i ku kende el a yega di biaha, su kerido amigu Björn Saragoza. Ruben tabata hopi kontentu di tin Björn na bordo, komo parti di e tim di evento. E tim di evento ya kaba tabatin un tremendo eksperensia kuné na aña 2019.

"Pues mi tabata hopi sigur ku tur kos lo kana na un manera fleksibel i perfekto, pasobra realmente e konosé e sirkumstansianan, pero prinsipalmente tambe pa motibu di su konekshon ku e atletanan", asina Ruben a kontinuá.

"Semper lo keda un plaser grandi pa traha huntu ku Björn i mi por bisa ku nos ta keda sosten'é 100% den esaki, pasobra asta komo asosashon internashonal tin ora ta difísil pa haña hende bon motivá ku konosé tur aspekto di wentsùrf, pa guia nan pa por bira

miembro ehekutivo di nos klase". Segun Ruben a bisa.

Bjòrn ta konta di su eksperensia den e deporte di wentsùrf

KRALENDIJK--Despues di un evento na Aruba, Björn Saragoza a konta algu di su eksperensia.

"Mi ta hopi kontentu ku tur kos a kana bon i p'ami tabata un tremendo eksperensia na Aruba.

Tabata fantástiko pa mira kon e hóbennan a presta, spesialmente Nathan Westera ku ta hopi konosí riba e tereno akí i nos hòbennan boneriano a duna tur loke nan tin aden.

Esaki no ta su promé evento di IFCA komo direktor di kompetensia.

Na aña 2019 komo direktor di kompetensia e la forma parti di henter e "ABC Tour" na tur e tres islanan.

E bia akí e por bisa ku esaki ta un otro eksperensia. Tabata un bèrdadero desafio, pero plasentero tambe. Pa un direktor di kompetensia ta hopi importante p'abo tin un bon tim huntu kubo i pa sòru ku nan ta sostenébo, di manera ku bo por hasi bo trabou.

P'ami tabata prinsipalmente importante pa pasa algun momentu plasentero i pa purba keda konektá ku henter e komunidat di wentsùrf, loke ta e aspekto di mas importante p'ami". Bjorn a bisa. Na Boneiru aktualmente tin mas ku 30 hóben ku ta aktivo ku wentsùrf. Pa Björn ta importante pa kontribuí na tene e deporte bibu sin hasi hopi esfuerso.

Pa e motibu aki e ta enfoká mas riba desaroyo di su karera komo direktor di kompetensia, keda siña pa bira mas mihó den esaki.

"Mi tin gana pa un dia mi por partisipá na un evento internashonal, mi ta spera ku esaki lo sosodé den futuro serkano.

Mi ta anhelá un oportunidat asina. Na Oropa kosnan ta hopi otro kompará ku na nos islanan.

Na islanan ABC nos ta hopi mas flèksibel i fásil den kon nos ta anda ku otro. Ta bon pues pa eksperensiá otro reto riba diferente área di e deporte", segun Björn a bisa. Pa hopi tempu kaba Björn ta un koredó profeshonal di wentsùrf i pa esaki ta e momentu pa sera konosí ku otro aspektonan di e deporte di wentsùrf: e reglanan, kon pa aktua komo hurado i tur loke ku tin di aber ku maneho di kompetensia. "Al final mi ta hopi satisfecho i mi ta anhelá pa partisipá na algun evento na Oropa pa haña mas eksperensia i pa eksplorá horizontenan i paisnan nobo i topa otro atletanan", asina Björn a bisa.

E propio testimonionan akí ku hopi bon rekuerdo a duna bo un bista chikitu di wentsùrf, ku ta mas ku solamente un deporte. Ta un manera di biba i e ta ofresébo hopi oportunidat pa desaroyá bo mes i pone bo metanan mas leu ku solamente ser un atleta profeshonal i keda den bo propio ambiente. Björn ta duna su aporte pa medio di duna lès di wentsùrf riba djadumingu na Bonaire Windsurf Place.

Pa mas informashon tuma kontakto ku Aquaspeed.bonaireregatta@gmail.com

Sigui nan páginanan riba medionan sosial @AquaspeedBonaireWindsurfers, @ProkidsBonaire i

tuma kontakto ku nos via aquaspeed.bonaireregatta@gmail.com Mas informashon tokante IFCA ta haña riba: https://www.ifcaclass.com/about-2/

DEPORTE

Djasabra Boneiru vs US Virgin Island

KRALENDIJK--Djasabra awó 11 di yüni 2022, nos selekshon nashonal di futbòl ta topa ku US Virgin Island den e kompromisonan di Concacaf Nations League ku US Virgin Island hungando na kas.

Djárason último nos selekshon a biaha pa US Virgin Island pa kuminsá prepará pa e kompromiso aki di djasabra awó.

Boneiru ku 1 partido ganá 1 partido empatá den e torneo, ta bai pa su di tres kompromiso den e buèlta aki, faltando un partido mas djamars 14 di yüni aya na US Virgin Island ku e mesun selekshon di US Virgin Island.

Boneiru ta preparando pa logra otro viktoria, esaki kontra US Virgin Island djasabra awó pa sigui invikto den e buèlta aki.

Boneiru ta ku moralnan haltu pa e kompromiso aki, tratando na logra tres punto mas foi dje partido aki, faltando un partido mas den e buèlta aki. Informashonnan ku nos tin ta mustra ku nos selekshon ta trein pisá preparando pa e kompromiso di djasabra.

Un viktoria pa nos isla foi dje partido aki ta nifiká hopi pa nos, pa despues hunga e último partido di e buèlta aki. Éksito na nos selekshon den e kompromiso djasabra awó aya na US Virgin Island.

Talento Boneriano di tres lugá den torneo na Hulanda

KRALENDIJK--E tim di futbòl Talentonan Boneriano na Hulanda ta duna informashon di nan partido ku a tuma lugá djaluna último 6 yüni 2022, un wega ku a tuma lugá den un torneo na "Voetbalvereniging Zwarte Pijl Rotterdam".



Talento Boneriano a keda di tres lugá di e torneo aki.

Lamentablemente nan a pèrdè e promé wega 3-2, despues ku nan tabata dilanti 2-0 den e partido.

Arno Thodé a sali anotá e promé dos golnan pa espues pèrdè tòg ku skor di 3-2.



E di dos wega di e torneo Talento Boneriano a gana 1-0, kaminda Dennis Abdul a anotá e gol.

Despues Talento Boneriano a pasa pa un "kruis final" i einan nan a pèrdè kontra e ekipo di Curacaose Boys 4-0.

Asina nan a kai afó pa e final.

Nan a pasa pa hunga pa e di 3 i 4 lugá.

Nan a logra gana e wega tirando pinalti.

Jermain Abrahams e Arno Thodé a anotá e golnan.

Tambe e kiper a kue e pinalti di Dennis Abdul.

Carlos Weijman den gran forma a para e pinalti di e otro partido.



Asina Talento Boneriano a keda di tres lugá di e torneo, segun nan ta informá foi Hulanda.

Nan ta kontentu di manera ku e torneo a bai.

Esaki tabata tantu na disiplina i esfuerso ku e hungadónan a demostrá.

Aworakí nan ta preparando pa un torneo grandi na Amsterdam dia 2 di yüli 2022.

Esaki segun dirigentenan di Talento Boneriano ta informá fo'i Hulanda e siman aki.




THIS FATHER'S DAY
LET THE GAMES BEGIN
AT OMNI !
SAVE BIG ON THESE GREAT DEALS
SMITH CAGE
ALL IN ONE CAGE GYM
STATION SYSTEM
NOW $1,599
WAS $1,799
5251A1
Save $200
Save $60
LANDRANGER
ELLIPTICAL
NOW $489
WAS $549
525000
Save $80
WESLO
CROSS CYCLE
NOW $299
WAS $379
52501E
Save $200
PRO-GO
ROWER
NOW $999
WAS $1,199
1090AB
Tel: +599 717 7576 Ext:161
Email: omni_bonaire@unicomer.com
785 7410, +599 782 2203
Like us on Facebook
omni


CS 75 PLUS
1.5T
TURBOCHARGED ENGINE
260Nm
MAX TORQUE
AUTO
6-SPEED TRANSMISSION
178
HORSEPOWER
620 LITRE
TRUNK SPACE
PANORAMIC
SUNROOF
360-DEGREE
CAMERA
$31,995
12-INCH
TOUCHSCREEN
CHANGAN AUTO
dabboussi motors
5 Year Warranty
/dabboussimotors
786.6662